



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,329—FRIDAY, JANUARY 4, 1895.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,  
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.*

## Part V.—Municipal and Local.

	PAGE		PAGE
Proceedings of, or Notifications by, Municipal Councils	1	Road Committee Notices	16
Local Board Notices	18	Notices affecting Village Communities (Gansabhāwa)	—

## MUNICIPAL COUNCIL NOTICES.

### MUNICIPALITY OF COLOMBO.

Minutes of Proceedings of a General Meeting of the Municipal Council of Colombo held at the Town Hall on Friday, November 16, 1894, at 3 p.m.

The Council met this day at 3 p.m., pursuant to notice dated November 10, 1894.

*Present*:—Mr. C. E. D. Pennyquick, Mayor and Chairman; Dr. W. R. Kynsey, C.M.G.; Major L. F. Knollys, C.M.G.; Captain F. Bayley; Mr. M. Finlay; Mr. M. I. M. Haniffa; Mr. C. Perera; Hon. P. Coomaraswamy; Mr. Walter Pereira; Mr. R. H. Morgan; Mr. C. M. Fernando; and Mr. A. Alvis.

The Minutes of October 12, 1894, having been printed and a copy sent to each Member of the Council, were taken as read.

Resolved,—That the Minutes of October 12, 1894, be confirmed.

Hon. P. Coomaraswamy presented a petition dated November 16, 1894, from I. L. Marikar Hadjar Noordin Hadjar, of New Moor street, with reference to the inconvenience caused by the want of water service to his house, and a letter dated October 10, 1894, from certain Hindu residents of Colombo, with reference to an additional cremation ground; and gave notice that he would move at the next Meeting of Council that the petition and letter be considered.

1. A Statement of Receipts and Disbursements from January 1 to October 31, 1894, and a Progress Report of Work done during October, 1894, were laid on the table.

2. The following recommendations from the Standing Committee of October 26 and November 2, 1894, were laid before the Council:—

(8) To make provision for the following, under section 114 of Ordinance No. 7 of 1887:—

(i.) For conservancy of new latrine, Kochchikade	Rs. c.
(ii.) For stamps and notaries' fees, &c., for tramway agreement	156 0
(iii.) For expenses in connection with M. M. case No. 5,209, laying stoneware pipes, &c., from 16, Hospital street	239 0
(iv.) For expenses incurred in laying stoneware pipes, &c., from 37, Chatham street	272 14
	205 11

(v.) For settling an advance which cannot be recovered, being value of cabook earth supplied for filling up two private wells ... .. Rs. c.  
98 92

Resolved that a further sum of Rs. 1,000 be transferred from vote No. 59 in Budget for 1894 (Rs. 4,000, expenses of disinfection), from which these charges should be met.

November 2.

(6) To provide for metalling Armour street by transferring under section 114 of Ordinance 7 of 1887 a sum of Rs. 600 from estimate No. 83 to No. 82.

Estimate sanctioned. The Committee recommend the transfer under clause 114 of Ordinance 7 of 1887 of Rs. 600 from item No. 83 of Budget for 1894, "Salaries of Overseers" to 82, "Road Repairs."

Resolved,—That the foregoing recommendations of October 26, and November 2, 1894, be adopted.

3. A letter No. 152 of October 10, 1894, from the Hon. the Colonial Secretary, about the duplicate water main, together with a memorandum dated October 22, 1894, from the Chairman on the subject, was laid before the Council.

Mr. Alvis moved "That in reply to the inquiry made in Colonial Secretary's letter No. 152 of October 10 last (paragraph 2), this Council begs to state that it is unable at present to decide as to the amount of the annual contribution it could afford till, among other questions, an answer be given to the Chairman's inquiry referred to in the resolution of Council of July 14, 1893, in his letter of July 15, 1893."

Mr. C. M. Fernando seconded.

Mr. C. Perera moved as an amendment the appointment of a Special Committee consisting of the Chairman Dr. W. E. Kynsey, Captain F. Bayley, Hon. Sir J. J. Grinlinton, Mr. M. Finlay, Mr. C. Perera, Mr. C. M. Fernando, Mr. A. Alwis, and Mr. R. H. Morgan to report on the above question to the Council—five Members to form a quorum

Hon. P. Coomarswamy seconded.

The original motion was, by leave of Council, withdrawn, and Mr. C. Perera's amendment was carried.

4. A letter dated October 9, 1894, from Mr. J. F. Brunton, submitting for approval tracings of section of rail for tramways, was laid before the Council after previous circulation amongst members.

Resolved,—That the pattern of rail submitted be approved.

5. A letter No. 151 of October 9, 1894, from the Hon. the Colonial Secretary, forwarding report by the Attorney-General on the proposed by-laws relating to burial and cremation grounds, was laid before the Council after previous circulation.

Resolved,—That the following be substituted for by-laws 2, 3, and 4, under clause 5 of Ordinance No. 2 of 1894, adopted on July 13, 1894:—

- (2) The proprietor, trustee, or other person entitled to the possession of a burial or cremation ground shall apply in writing to the Chairman of the Municipal Council to have the same registered as such, stating the name of the keeper, if any, of the ground, and annexing to his application a figure of survey of the premises certified by the Surveyor-General or a duly licensed surveyor. And the person named as keeper in such application shall subscribe the same, in acknowledgment of his acceptance of the office and duties of such keeper.
- (3) If no keeper be named, or if the keeper so named shall not have signed the application in manner aforesaid, then and in either of such cases the person on whose application registration of a burial or cremation ground is made shall be held to be the keeper of that ground, and to be responsible for any breach of regulations.
- (4) In the event of the death or inability from any cause to fulfil his duties of the keeper of a burial or cremation ground, fresh registration of such ground shall be required, and no burial or cremation shall take place in such ground until such fresh registration has been effected, except on the special license of the Chairman of the Municipal Council, or in his absence, of the Assistant Chairman or the Sanitary Officer of the Municipality.

6. A letter No. 155 of October 16, 1894, from the Hon. the Colonial Secretary, proposing to set forward the boundary wall of Queen's House was laid before the Council after previous circulation.

Resolved,—That the Council have no objection to the proposed alteration.

7. Three tenders for the lease of the fish market, St. John's Road, for 1895, were laid before the Council, and a memorial dated October 18, 1894, from the present lessees (Albert Holmes and Sarangey Pauloe Appuhamy) praying to be allowed the continuance of the lease for 1895 on the same terms as at present.

Resolved,—That the application of the present lessees be acceded to.

8. Eight tenders for the lease of the Edinburgh vegetable market for 1895 were laid before the Council.

The highest tenderer (Rs. 3,024) having failed to furnish the required security, resolved that the next highest tender (Rs. 3,012), that of S. L. M. Usoof Lebbe Marikar, be accepted.

9. Twelve tenders for the lease of the boutiques in St. John's road were laid before the Council.

Resolved,—That the following be accepted:—

Tenderer.	Boutique.	Amount of Tender.	
		Rs.	c.
A. Perera	57	30	0
A. N. Arlappen Fernando	58	37	50
Badamiyah	59	37	50
Do.	60	37	50

10. The Sanitary Officer's report for third quarter, 1894, was laid before the Council, having been previously printed and circulated.

11. The Auditor-General's remarks on the accounts for July, 1894, received with letter No. 110 of October 27, 1894, were laid on the table.

12. The City Analyst's report dated November 6, 1894, on the town water for October, 1894, was laid on the table, having been previously printed and circulated.

13. Reports of Inspectors on licensed carriages, and kerosine, poison, and gunpowder shops for November, 1894, were laid on the table.

The following documents were laid on the table:—Return of Committees of the Municipal Council; Proceedings of Committees: Diary of the Sanitary Officer; Notice of dates of performance in public of the Volunteer band during November, 1894.

Confirmed on December 14, 1894.

C. E. D. PENNYCUICK,  
Mayor and Chairman.

C. E. D. PENNYCUICK,  
Mayor and Chairman.

## Statement of Receipts and Disbursements on account of the Municipal Fund from January 1 to November 30, 1894.

REVENUE.	Estimated Revenue to Nov. 30, 1894.		Receipts to Nov. 30, 1894.		EXPENDITURE.	Estimated Expenditure for 1894.		Disbursements to Nov. 30, 1894.	
	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
Commutation tax	55,000	0	55,105	0	Salaries, fixed	35,760	0	34,245	57
Tax on vehicles and animals (under section 128 of Ord. 7 of 1887)	19,600	0	19,515	75	Salaries, provisional	7,829	43	17,170	65
Do. costs	—	—	93	86	Office contingencies	300	0	275	0
Dog tax	2,400	0	2,787	41	Allowances	3,858	0	3,536	50
Do. costs	—	—	18	51	Allowances, provisional	480	0	440	0
<i>Licenses.</i>					Pension account	3,433	33	3,147	10
Carriages for hire	8,250	0	9,633	0	Stationery	2,250	0	2,029	77
Passenger hackeries	3,200	0	3,149	25	Furniture	300	0	224	3
Cart and coach, issued by Government Agent	5,700	0	5,804	0	Audit of accounts	2,760	0	2,680	0
Boat, issued by Government Agent	90	0	104	50	Inspectors' uniform and transport allowance	360	0	360	0
Boat, issued by Master Attendant	3,800	0	3,078	0	<i>Commutation Account.</i>				
Gun, issued by Government Agent	110	0	115	19	Commission	5,000	0	2,416	70
To sell intoxicating liquors, do.	13,000	0	12,672	53	Refunds	100	0	20	40
Butchers	140	0	123	50	<i>Tax on Vehicles and Animals Account.</i>				
Coal depôts, tanneries, &c.	470	0	480	0	Commission	450	0	—	—
To slaughter cattle, sheep, and pigs (special)	70	0	47	50	Tin plates and painting	220	0	136	44
To sell meat (special)	270	0	265	0	Refunds	50	0	14	85
To sell fish (do.)	200	0	270	0	<i>Dog Tax Account.</i>				
Opium	20,000	0	22,650	0	Commission	90	0	—	—
Petroleum	700	0	638	50	For capture and destruction of dogs and for dog collars	800	0	648	28
Guides	360	0	291	0	Refunds	20	0	—	—
Poison	35	0	28	50	<i>Palanquin Carriage License Account.</i>				
Auctioneers and brokers	2,060	0	2,260	0	Tin plates and painting	150	0	37	4
<i>Judicial Fines.</i>					Badges and fare tables	500	0	372	43
By Municipal Magistrate	12,500	0	12,094	41	<i>Hackery License Account.</i>				
By Police Magistrate	400	0	431	25	Tin plates	60	0	—	—
<i>Tolls.</i>					Badges and fare tables	400	0	243	24
Bridge-of-boats and canal, Grandpass	65,060	0	58,554	0	<i>Printing Account.</i>				
Amount payable by renter of toll, Bridge-of-boats, through Govt. Agent, for service of bridge	1,188	60	990	6	Salary of printers	1,980	0	1,814	89
Bambalapitiya	37,515	0	33,763	50	Printing and advertisements	900	0	407	51
Mutwal ferry	1,635	0	1,635	0	<i>Market Account.</i>				
Lock-gate	1,010	0	950	28	Edinburgh market, coolies' wages	240	0	220	0
Stamp duty on advocates', proctors', and notaries' certificates and articles of clerkship	3,500	0	3,905	45	Do. 12 additional stalls	1,417	0	1,411	77
<i>Markets.</i>					Do. market-keeper's salary	300	0	275	0
Edinburgh, Nos. 1 and 2, fruit and vegetables	1,500	0	2,046	62	Do. lighting	1,810	0	1,280	14
Edinburgh, No. 3, meat	3,300	0	3,017	0	St. John's market, overseer's salary	180	0	60	0
Edinburgh, No. 3, meat, lighting charges paid by stall-holders	500	0	452	74	Do. coolies' wages	240	0	110	0
St. John's fish mart	540	0	452	50	Do. laying on gas	974	0	974	0
Do. market, fruit and vegetable	180	0	393	7	Do. lighting	950	0	584	62
Do. boutiques	1,710	0	1,900	0	Kollupitiya market, coolies' wages	120	0	110	0
Do. fish market	1,800	0	2,200	0	Do. lighting	12	0	6	27
Dean's road market	3,700	0	3,483	40	Dean's road market, coolies' wages	240	0	220	0
Grandpass market	5,163	0	4,732	75	Do. market-keeper's salary	180	0	165	0
Kollupitiya market	400	0	395	80	Do. upkeep of filter bed in 1893	25	0	17	98
Mohammedan meat market, Dhobies' pond	720	0	660	0	Do. lighting	90	0	90	0
Gintupitiya street market	2,000	0	1,340	0	Dean's road market, improvement of lighting additional lamps	545	0	545	0
Gintupitiya street market, lighting charges paid by stall-holders	200	0	134	0	Do. Mersey lamps	320	0	320	0
Slave Island market	2,400	0	2,241	32	Do. cost of gas	700	0	596	70
<i>Slaughter Houses.</i>					Do. fence	57	90	—	—
Dematagoda, slaughtering fees	11,500	0	10,742	47	Gintupitiya street market, lighting	600	0	384	93
Do. feeding fees	12,500	0	10,718	16	Do. coolies' wages	120	0	108	0
Do. sale of blood	150	0	150	0	Slave Island market, coolies' wages	120	0	108	38
Madampitiya, slaughtering fees	1,900	0	1,999	49	Do. laying on gas	566	0	555	28
					Do. lighting	750	0	217	48
					Cost of tools for markets	100	0	87	67

<sup>1</sup> See Nos. 2 to 5, Supplemental Budget.<sup>2</sup> See No. 6, do.<sup>3</sup> See No. 7, do.<sup>4</sup> See No. 8, do.<sup>5</sup> See No. 9, Supplemental Budget.<sup>6</sup> See No. 10, do.<sup>7</sup> See No. 11, do.<sup>8</sup> See No. 12, do.<sup>9</sup> See No. 13, Supplemental Budget.<sup>10</sup> See No. 14, do.<sup>11</sup> See No. 15, do.

REVENUE.	Estimated Revenue for 1894.		Receipts to Nov. 30, 1894.		EXPENDITURE.	Estimated Expenditure for 1894.		Disbursements to Nov. 30, 1894.	
	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
Madampitiya, feeding fees ...	2,100	0	1,955	87	<i>Slaughter House Account.</i>				
Do. rent of trees and grass ...	240	0	192	0	Dematagoda, salary of supdt. ...	720	0	660	0
Sale of manure, &c., Dematagoda ...	124	24 <sup>1</sup>	124	24	Do. salary of clerk ...	240	0	220	0
Do. Madampitiya ...	15	0 <sup>1</sup>	15	0	Do. coolies' wages ...	480	0	440	0
<i>Miscellaneous.</i>					Do. feeding charges, grass and poonac ...	2,000	0	1,272	88
Rent of grass lands ...	1,800	0	2,310	43	Do. feeding charges, coolies ...	360	0	330	0
Racket court fees, &c. ...	600	0	798	75	Do. feeding charges incurred in 1893 ...	690	0	648	0
Do. lease of New Floral Hall ...	750	0	1,875	0	Do. oil, carbolic acid, &c. ...	177	50	122	11
Galle Face, &c., grazing fees ...	500	0	322	43	Do. conservancy of latrine ...	36	0	33	0
Victoria Park, grazing fees ...	300	0	385	50	Do. leather hose ...	87	50	646	92
Fees for testing and stamping weights and measures ...	200	0	228	8	Madampitiya, salary of keeper ...	360	0	330	0
Conservancy of private latrines ...	432	0	332	77	Do. do. watcher ...	180	0	165	0
Fees from tennis court, Victoria Park ...	30	0	65	50	Do. cooly's wages ...	120	0	110	0
Campbell's Park, grazing fees ...	100	0	49	0	Do. oil and feeding charges ...	460	0	280	93
Interest ...	3,000	0	3,073	73	Do. feeding charges incurred in 1893 ...	40	0	35	72
Miscellaneous ...			1,188	19	Cost of tools ...	160	0	139	97
Sale of stores ...			26	45	Do. incurred in 1893 ...	25	0	16	87
Mulct ...			331	14	<i>Sanitary Account.</i>				
Town Hall fees ...			—	—	Expenses of disinfection, &c. ...	2,000	0	1,568	47
Overplus at sales ...	1,000	0	23	3	Cost of disinfectants ...	800	0	—	—
Sale of tender & specification forms ...			26	0	<i>Miscellaneous.</i>				
Sale of scavenging rubbish ...			—	—	Books of reference ...	100	0	16	95
Deposits made by tenderers ...			—	—	Expenses incurred by Govt. Agent on account of cart and boat licenses ...	250	0	159	50
Sale of timber ...			196	40	Contribution to Law Library ...	500	0	500	0
Refund of rent of dynamite magazine at Welikada paid to Government by Messrs. W. H. Davies & Co. ...	500	0	500	0	Costs in legal proceedings ...	500	0	246	25
Refund of half cost of footway, Bailie street, opposite National Bank ...	120	0	120	0	Rent of site of Grandpass latrine ...	10	0	—	—
Doulton pipes, refund by house-owners of advance on this account ...	6,000	0	41	81	Guides' coats ...	150	0	—	—
General cemeteries account ...	1,900	0	1,273	50	Maintenance of level crossing, Dematagoda ...	250	0	250	0
Sale of disinfectants ...	25	27 <sup>1</sup>	25	27	Contribution on account of Volunteer band ...	3,500	0	2,625	0
Guides' badge account ...	4	50 <sup>1</sup>	4	50	Refund of fines ...	200	0	—	—
Refund by houseowners of cost of Doulton pipes ...	3,851	41 <sup>1</sup>	3,851	41	Refund of value of guides' badges ...	21	0	4	50
Advances of previous years recovered or adjusted ...	1,232	87 <sup>1</sup>	1,232	87	Expenses of bookbinding ...	200	0	195	89
					Subscription to newspapers ...	96	0	96	0
					Cost of making peons' belts ...	35	0	1	0
					Assistant clerk, vehicles and animals tax department (two months) ...	40	0	40	0
					Refund of guides' license fees ...	12	0	—	—
					Refund of value of grazing tickets ...	10	0	1	50
					Supervision of guides ...	500	0	334	59
					Conservancy of private latrines ...	432	0	—	—
					Gratuity to peon ...	150	0	150	0
					Damage caused by bursting of sewer near Messrs. Darley, Butler & Co.'s Offices, Fort ...	101	24	101	24
					Refund of security deposited by renter of grass land behind mosque, Maradana ...	154	0	154	0
					Refund of security deposited by renter of grass land, Maligakanda ...	2	0	2	0
					Refund of security and other deposits, 1892 ...	255	64	—	—
					Do do. 1893 ...	1,558	75	18	66
					Refund of rent paid by lessee of St. John's vegetable market ...	31	0	31	0
					Miscellaneous ...	800	0	705	85
					Amount transferred from vote No. 59 on account of the following:				
					Extra clerk, Municipal Magistrate's Court ...			36	0
					Additional stalls, Edinburgh market ...	1,000	0	66	87
					Drain near St. John's boutiques ...			158	0
					Judgment in Carimjee Jafferjee's case and costs—D. C. No. C/1,973 ...			636	75
					Extra clerk for Municipal Magistrate's Court (six weeks) ...			27	0
					Do. do. ...			27	0
Carried over ...	333,251	89	319,043	14					

<sup>1</sup> Not in Budget.<sup>2</sup> See No. 2, Supplemental Budget.<sup>3</sup> See No. 3, do.<sup>4</sup> See No. 4, do.<sup>5</sup> See No. 16, do.<sup>6</sup> See No. 17, Supplemental Budget.<sup>7</sup> As per resolution of Council of July 13 and November 16, 1894.<sup>8</sup> See Nos. 18 to 23, Supplemental Budget.<sup>9</sup> As per resolution of Council of July 13, No. 4.

REVENUE.	Estimated Revenue for 1894.		Receipts to Nov. 30, 1894.		EXPENDITURE.	Estimated Disbursements for 1894.		to Nov. 30, 1894.	
	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
Brought forward ...	333,251	89	319,043	14					
					Amount transferred from vote No. 59 on account of the following :				
					For conservancy of new latrine, Kochchikade ...				
					For stamps and notaries' fees, &c., for tramway agreement ...			239	0
					For expenses in connection with Municipal Magistrate case No. 5,209, laying stoneware pipes, &c., from 16, Hospital street ...	1,000	0	1,272	14
					For expenses incurred in laying stoneware pipes, &c., from 37, Chatham street... ..			205	11
					For settling an advance which cannot be recovered, being value of cabook earth supplied for filling up two private wells ...			98	92
					<i>General Cemeteries Account.</i>				
					General Cemetery, Kanatta, salary of keeper for six months ...	400	0	333	30
					General Cemetery, Kanatta, salary of sexton for six months ...	180	0	150	0
					General Cemetery, Kanatta, salary of six coolies at Rs. 11.25 each for six months ...	405	0	337	50
					<i>General Cemetery, Madampitiya.</i>				
					Salary of sexton for six months ...	250	0	208	31
					Salary of two coolies at Rs. 11.25 each for six months ...	135	0	112	50
					Contingencies ...	200	0	10	84
					<b>PUBLIC WORKS.</b>				
					<i>Estimates.</i>				
					General upkeep of roads ...	6,000	0	5,995	85
					Lighting metal and gravel heaps at night ...	1,000	0	703	42
					Amount reserved for road repairs upon sub-estimates ...	37,552	0	36,255	84
					Salaries of overseers ...	5,448	0	4,218	31
					Bridge-of-boats, upkeep ...	5,700	0	3,708	8
					Bridge-of-boats, amount payable by toll renter ...	1,188	60	986	43
					Victoria Park, upkeep ...	5,000	0	4,546	59
					Racket court and jubilee fountain, upkeep ...	1,200	0	535	36
					Gordon Gardens, upkeep ...	900	0	476	12
					Galle Face esplanade, upkeep ...	295	0	127	71
					Campbell's Park, upkeep ...	1,300	0	959	4
					Mutwal foreshore, upkeep ...	150	0	6	0
					Carriage stands, upkeep ...	175	0	—	—
					Filter bed, Dean's road market, upkeep ...	60	0	17	2
					Conservancy of lake ...	3,800	0	2,715	30
					Conservancy of sewers and drains ...	2,000	0	1,128	16
					Watering streets ...	5,000	0	4,470	29
					Urgent repairs ...	2,500	0	1,887	72
					Tools, purchase of ...	2,000	0	1,493	32
					Tools, repair of ...	1,000	0	901	34
					Pay of watcher and coolies ...	395	34	335	13
					Salary of head overseer ...	1,368	75	1,252	50
					Scavenging and conservancy of latrines ...	43,480	0	36,166	60
					Rent of night soil depôt ...	360	0	270	0
					Salary of overseer, night soil depôt ...	360	0	330	0
					Construction of 300 latrine buckets ...	3,000	0	2,198	91
					<i>Upkeep and Repair of Public Buildings.</i>				
					Town Hall, conservancy ...	250	0	160	63
					<i>Markets.</i>				
					Dean's road, repairing and painting ...	300	0	168	5
					Slave Island, do. do. ...	100	0	1	34
					Grandpass, do. do. ...	79	0	60	66
					Kollupitiya, do. do. ...	132	0	99	91
					Gintupitiya, do. do. ...	232	0	140	49
					Cramer's lane, do. do. ...	265	0	94	97
Carried over ...	333,251	89	319,043	14					

<sup>1</sup> As per resolution of Council of November 16, No. 2.<sup>2</sup> See No. 2, Supplemental Budget.<sup>3</sup> As per resolution of Council of November 16, 1894.

REVENUE.	Estimated Revenue for 1894.		Receipts to Nov. 30, 1894.		EXPENDITURE.	Estimated Disbursements Expenditure to Nov. 30, 1894.			
	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
Brought forward ...	333,251	89	319,043	14					
					<i>Public Latrines.</i>				
					Gasworks street, repair of ...	10	0	—	
					St. John's, do. ...	50	0	—	
					St. Thomas's, do. ...	20	0	7	78
					Cramer's lane, do. ...	10	0	—	
					St. Sebastian, do. ...	10	0	—	
					Hulftsdorp, do. ...	50	0	—	
					Beira, do. ...	25	0	21	46
					Bankshall do. ...	30	0	—	
					Kew, do. ...	60	0	54	75
					Glenie street, do. ...	45	0	—	
					Kollupitiya, do. ...	20	0	—	
					Fort, do. ...	15	0	—	
					Dean's road, do. ...	10	0	—	
					Do. market, do. ...	10	0	—	
					Grandpass, do. ...	30	0	3	12
					Lock-gate, do. ...	12	0	—	
					Landing jetty urinal, repair of ...	20	0	2	75
					Superintendence and contingencies	73	0	—	
					Quarterly whitewashing and painting ...	620	0	510	0
					<i>Slaughter Houses.</i>				
					Dematagoda, repair of ...	410	0	1	47
					Do. quarterly whitewashing	75	0	450	0
					Madampitiya, repair of ...	99	0	59	60
					Do. quarterly whitewashing	66	0	37	50
					<i>Toll Houses.</i>				
					Bridge-of-boats, repair of ...	31	0	15	2
					Wellawatta, do. ...	53	0	26	76
					Naranpitiya, do. ...	13	0	8	37
					Bambalapitiya, do. ...	70	0	25	85
					Lock-gate, do. ...	10	0	8	26
					Draw-bridge, do. ...	38	0	24	53
					Urugodawatta, do. ...	31	0	14	82
					Dematagoda, do. ...	44	0	23	39
					Welikada, do. ...	35	0	18	22
					St. John's road boutiques, repair of	130	0	123	54
					Guides' shelter, repair of ...	33	0	—	
					Gas testing room, do. ...	72	0	19	90
					Printing office, do. ...	37	0	20	27
					Municipal store, do. ...	100	0	36	70
					Workshop, do. ...	120	0	18	81
					Ambulance cooly lines, repair of ...	37	0	—	
					Do. cart shed, do. ...	28	0	—	
					Municipal stables, do. ...	38	0	2	59
					Old workshop, do. ...	40	0	10	55
					Dog pound, do. ...	20	0	1	34
					Fire engine stations do. ...	33	0	3	96
					Cooly lines, do. ...	113	0	60	13
					Pay of head carpenter in charge of public buildings at Rs. 2 a day...	640	0	440	0
					Dredging lake ...	8,100	0	16,510	59
					Do. St. Sebastian canal ...	1,500	0	11,436	37
					Slave Island market (section 2), ten mutton stalls ...	8,000	0	7,998	22
					Construction of four sweeping machines ...	2,000	0	1,817	2
					Footway, York street ...	522	0	436	77
					Improvements to Dematagoda slaughter-house ...	796	0	711	57
					Bridge, Alston place ...	1,500	0	1,278	3
					Widening Parson's road and building wall ...	8,000	0	7,229	19
					Widening Hulftsdorp street ...	10,000	0	9,170	16
					For eight water posts ...	1,936	0	1,402	2
					Gutters for Town Hall roof ...	320	0	319	82
					Pump for well, Fort ...	400	0	—	
					Silversmith street road, land acquisition ...	18,693	25	18,693	25
					Queen street and Church street side drains ...	720	0	677	51
Carried over ...	333,251	89	319,043	14	Shifting iron latrine in Reclamation road to Modara, and land ...	1,150	0	408	46

\* See Minutes of Municipal Council of August 10, 1894, paragraph 5.

REVENUE.	Estimated Revenue for 1894.		Receipts to Nov. 30, 1894.		EXPENDITURE.	Estimated Expenditure for 1894.		Disbursement to Nov. 30, 1894.	
	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
Brought forward ...	333,251	89	319,043	14					
					Painting Gordon Garden wall ...	170	0	119	33
					Mutwal drainage ...	10,000	0	5,206	40
					Victoria Park pond and fixing fountain ...	1,000	0	995	91
					Water supply ...	700	0	698	47
					Two fire engine stations, St. Sebastian Hill and Kotahena ...	2,000	0	1,705	0
					Pay of firemen and fire engine coolies	1,850	0	1,164	21
					Portable standpipes for fire engines, Kotahena and St. Sebastian ...	150	0	275	0
					Cleaning and tarring bridges ...	200	0	191	83
					Roof over east passage, Dean's road market ...	430	0	330	0
					Road to Base line road from Maradana Junction...	4,762	61	—	2
					Union Place drain ...	200	0	150	82
					Levelling hill, Alutmawata road ...	600	0	5	10
					Shed for carriages ...	150	0	126	78
					Laying on gas to Gintupitiya street market ...	78	0	78	0
					St. Paul's Church boundary wall gate	52	0	38	28
					Additional alterations to Municipal Council's Office ...	150	0	149	84
					Extra cost of land for latrine, Korteboam street ...	192	0	192	0
					Repair of Ferguson's road ...	300	0	285	55
					Side drain, Jail road ...	242	0	241	49
					Drain, Mews Cross lane ...	23	0	21	40
					For improvement of corner at junction of Korteboam street and Skinner's road north ...	1,000	0	454	50
					Improvement of drain, Jampettah street ...	55	0	149	60
					Improvement of drainage near Civil Hospital ...	800	0	1733	24
					Culvert No. 1, Vauxhall street ...	200	0	199	87
					Culvert No. 2, Vauxhall street ...	330	0	328	44
					Widening Korteboam street ...	12,834	0	10,179	53
					Construction of road to Captain's Garden ...	1,800	0	—	1
					Drain near Fort railway station ...	75	0	136	80
					Sewer near Police Headquarters, Maradana ...	1,000	0	1129	57
					Side drain, Forbes road ...	70	0	169	46
					Side drain and bridge, road from Kew road to Kew latrine ...	22	0	120	86
					Drain, Lascoreen street ...	1,570	0	1806	30
					Paving hackery stand opposite Town Hall ...	977	0	1236	15
					Supplementary vote for new court and assessment offices (moiety)	175	0	1165	30
					Repair of Galle Face wall ...	208	0	1161	79
					Do. do. near police station ...	630	0	1402	49
					Supplementary vote for white-washing and painting public latrines (Est. No. 131) ...	60	0	—	1
					Cost of land acquired for improvement of corner at junction of Korteboam street and Skinner's road ...	150	0	1150	0
					Construction of new latrine, St. John's road (supplementary) ...	150	0	—	1
					Construction of drains, Ingham street and Soysa street ...	4,000	0	13,894	21
					Construction of culvert, Union Place	300	0	1267	4
					Footway in Baillie street opposite National Bank...	240	0	1237	65
					Improvement of Trunk roads (Fort to Wellawatta) ...	3,485	0	—	1
					Plates for notifying scavenging time and watering time ...	100	0	126	37
					Doulton pipes—to be advanced for pipes and constructing drains ...	6,000	0	13,337	0
					Est. No. 315—Lowering water main, Kotahena street ...	244	14	1167	82
Carried over ...	333,251	89	319,043	14					

<sup>1</sup> See Nos. 24 to 47, Supplemental Budget.

<sup>2</sup> See Minutes of Municipal Council of August 10, 1894, paragraph 5.

REVENUE.	Estimated Revenue for 1894.		Receipts to Nov. 30, 1894.		EXPENDITURE.	Estimated Expenditure for 1894.		Disbursements to Nov. 30, 1894.	
	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
Brought forward ...	333,251	89	319,043	14	Est. No. 316—Construction of lethal chamber for destruction of dogs ...	300	0	278	82
					Est. No. 317—Repair of dredger No. 1 ...	1,000	0	—	—
					Est. No. 323—New boiler for dredger No. 1 ...	1,200	0	—	—
					Est. <i>Re-votes.</i>				
					51 of 1893—Sewer, Queen street...	3,469	49	1,234	88
					53 of 1893—St. John's new latrine...	56	65	12	0
					54 of 1893—Kochchikade latrine...	4,137	0	12,948	0
					63 of 1893—St. John's fish market	679	76	1,537	61
					70 of 1893—Improvement, Cramer's lane ...	80	11	136	76
					72 of 1893—Newmarket at Slave Island ...	130	12	1,129	98
					73 of 1893—Cart for conveyance of meat ...	222	2	1,176	67
					170 of 1893—Building concrete drain, Kollupitiya ...	114	36	1,111	7
					172 of 1893—Improvement of drain near mango tree, Union Place ...	100	0	111	6
					178 of 1893—Alterations to Municipal Office (moiety) ...	45	74	144	6
					179 of 1893—Special tools ...	120	0	1,101	50
					181 of 1893—Ladders for fire engines	6	25	15	87
					182 of 1893—Hand-cart for fire engine hose, &c. ...	38	76	—	—
					188 of 1893—Water supply to markets ...	196	0	1,196	0
					191 of 1893—Widening Norris road, &c. ...	1,695	0	1,694	70
					207 of 1893—Metalling Alexandra place ...	187	40	1,121	44
					Balance ...	375,020	64	287,153	40
								31,889	74
Total ...	333,251	89	319,043	14		375,020	64	319,043	14

<sup>1</sup> See Nos. 48 to 63, Supplemental Budget.

<sup>2</sup> See Minutes of Municipal Council of August 10, 1894, paragraph 5.

<sup>3</sup> See Minutes of Municipal Council of October 12, 1894, paragraph 5.

#### ADVANCE ACCOUNT.

REVENUE.	Receipts to Nov. 30, 1894.	EXPENDITURE.	Disbursements to Nov. 30, 1894.
	Rs. c.		Rs. c.
Advance account ...	73,782 19	Advance account ...	73,933 93
To balance ...	151 74		
	73,933 93		

#### DEPOSIT ACCOUNT.

REVENUE.	Receipts to Nov. 30, 1894.	EXPENDITURE.—Nil.
	Rs. c.	
Deposit account ...	338 13	
Security deposits ...	895 0	
Security by owners of quarries ...	145 0	
Deposit on account of unpaid wages ...	47 29	
Do. grazing tickets ...	30 50	
Do. S. P. C. A. ...	29 62	
Do. Police Reward Fund ...	10 0	
	1,495 54	

#### TRUNK ROAD ACCOUNT.

REVENUE.	Receipts to Nov. 30, 1894.	EXPENDITURE.—Nil.
	Rs. c.	
Received from the Director of Public Works for upkeep of trunk roads ...	24,526 95	
Less expenditure to November 30, 1894 ...	11,458 18	
Balance ...	13,068 77	



## ASSESSMENT ACCOUNT.—ADVANCE ACCOUNT

REVENUE.—Nil.	EXPENDITURE.	Disbursements to Nov. 30, 1894.
	Advance account	Rs. c. ... 10 0

## ASSESSMENT ACCOUNT.

REVENUE.	Estimated Revenue for 1894.	Receipts to Nov. 30, 1894.	EXPENDITURE.	Estimated Expenditure for 1894.	Disbursement to Nov. 30, 1894.
	Rs. c.	Rs. c.		Rs. c.	Rs. c.
Consolidated rate under section 12 of Ordinance 7 of 1886, arrears of 1888	45 0	37 66	Annuity for Waterworks	130,000 0	97,500 0
Do. do. do. 1891 ...	2,000 0	1,366 1	Maintenance of police	60,000 0	45,000 0
Do. do. do. 1892 ...	8,000 0	6,208 41	Lighting public streets	74,690 0	58,616 92
Do. do. do. 1893 ...	40,000 0	33,384 50	Salaries, fixed	14,810 0	13,575 76
Do. do. current, 1894...	230,000 0	196,373 96	Do. provisional	3,958 50	3,462 63
Costs	10,000 0	11,556 54	Allowances	480 0	440 0
Military contribution for lighting			Stationery	400 0	275 72
Fort	1,701 0	1,701 84	Furniture	50 0	34 65
Sale of water	65,000 0	70,332 13	Printing and advertisements	500 0	314 74
Interest	600 0	616 60	Commission to collectors	8,000 0	6,134 58
Cost of recovery of dues for sale of water	129 6	129 6	Do. for 1893	1,500 0	1,470 33
Miscellaneous	270 30	270 30	House numbers and street boards	150 0	103 47
Advances of previous years re- covered or adjusted	195 99	195 99	Refund of consolidated rate	250 0	79 74
			Do. for 1893	200 0	149 55
			Lighting Fort latrine	210 0	163 26
			Laying on gas to St. John's latrine	105 65	105 65
			Lighting do. do.	200 0	163 26
			Supplemental vote for new court and assessment office (moiety)	175 0	165 31
			Posts for street boards	400 0	186 14
			Refund of water-rate	50 0	1 65
			Do. for 1893	70 0	46 44
			Costs in legal proceedings	500 0	247 12
			Miscellaneous	450 0	273 87
			For extensions of gas and water	5,271 7	3,673 45
			<i>Re-vote.</i>		
			178 of 1893—New court and assessment office (moiety)	45 75	44 6
			Balance reserved for contingencies in original and Supplemental Budgets	70,000 0	—
				372,465 97	232,168 30
			Balance	—	90,004 70
				372,465 97	322,173 0

<sup>1</sup> Not in Budget.<sup>2</sup> See No. 2, Supplemental Budget.<sup>3</sup> See No. 3, do.<sup>4</sup> See No. 4, do.<sup>5</sup> See No. 6, do.<sup>6</sup> See No. 7, Supplemental Budget.<sup>7</sup> See No. 8, do.<sup>8</sup> See Nos. 5 and 9, do.<sup>9</sup> See No. 10, do.

## BALANCES ON NOVEMBER 30, 1894.

	Rs. c.
Credit balance, General Account	31,889 74
Do. Deposit Account	1,495 54
Do. on account trunk roads	13,068 77
	46,454 5
Less Advance Account	151 74
	46,302 31
Credit balance, General Account	46,302 31
Credit balance, Assessment Account	Rs. 90,004 70
Less Advance Account	10 0
	89,994 70
	136,297 1
Balance on December 31, 1893, including Rs. 30,000 in fixed deposit	62,560 44
Total balance	198,857 45

## ROADS.

Expenditure on Estimate No. 82 (Rs. 36,952—Amount reserved for Road Repairs upon Sub-Estimates).

Est.	EXPENDITURE.	Estimated Disbursements		Est.	EXPENDITURE.	Estimated Disbursements	
		Expenditure for 1894.	to Nov. 30, 1894.			Expenditure for 1894.	to Nov. 30, 1894.
		Rs.	c.			Rs.	c.
<i>Metal Roads.</i>							
194	Seabeach road, St. John's road to Kochchikade ...	1,174	36	1,053	44		
195	Panchikawatta road, Skinner's road South to Maradana ...	1,503	60	1,250	35		
196	Union place road, Rifle street to Turret road ...	1,978	0	1,902	37		
197	Baillie street ...	427	20	394	87		
198	Commissariat street, Church street to Custom's gate ...	631	15	—			
200	Chatham street extension, Norris road to York street ...	459	70	431	25		
201	Bankshall street, St. John's road to Front street ...	1,137	20	959	63		
202	Keyzer street, Fourth Cross street to Front street ...	891	10	842	15		
203	First Cross street, Reclamation road to Norris road ...	942	5	—			
204	Dam street, New Moor street to St. Sebastian street ...	896	20	662	88		
205	St. Sebastian Hill, Cramer's lane to Hulftsdorp street ...	1,118	90	968	84		
206	Prince street, Fourth Cross street to Front street ...	557	97	557	97		
207	Third Cross street, Main street to Prince street ...	444	40	—			
208	Green street, Jampettah street to Barber street ...	1,123	37	978	49		
209	Galpotta street, Green street to Skinner's road north ...	253	43	—			
210	Cheku street, Gintupitiya street to Wolfendahl street ...	1,098	0	946	19		
211	St. Lucia's street, Galpotta street to Wall street ...	509	22	—			
212	St. James's street, Mutwal road to Blomendahl street ...	426	30	390	83		
213	Madampitiya road, Drawbridge to Daniel's road ...	1,747	55	43	55		
216	Barber street, Kuruwe street to Armour street ...	887	70	780	64		
268	Metalling approach road to Fort Railway Station ...	37	65	35	37		
269	Metalling approach road to Maradana Terminus ...	292	35	274	68		
274	York st., Norris road to Prince st.	1,926	60	1,447	56		
298	Gasworks street ...	1,116	71	965	56		
299	Lake road, Union Place to Millgate	664	72	596	99		
300	Blomendahl street, Berawamulla road to Wall lane ...	326	23	—			
301	Silversmith street, Hulftsdorp to Armour street ...	928	91	—			
302	Mill st., Belmont st. to Ferry st.	119	69	—			
303	Layard's Broadway ...	1,347	62	1,341	31		
304	Kew road, Parson's road to Union place ...	765	63	—			
305	Malay st., Rifle st. to Kew road	529	44	—			
306	Parson's road ...	944	90	930	95		
321	Sutherland road, Maradana road to Darley road ...	377	27	—			
322	Symond's road, Maradana road to Dean's road ...	214	40	—			
337	Metalling Armour street ...	600	0	—			
<i>Gravel Roads.</i>							
218	Canal row, York street to Hospital road ...	62	10	61	6		
219	Chatham street side roads ...	114	26	103	49		
220	Hospital lane, Queen street to Hospital street ...	33	12	32	7		
221	Galle Face seaside road ...	1,680	84	1,643	14		
222	Prince street footpath ...	15	18	12	10		
223	Queen street footpath ...	12	42	2	33		
224	Church street, York street to Queen street ...	151	80	146	98		
225	Dam street, Hulftsdorp street to Peer Saibo's lane ...	162	60	154	80		
226	Peer Saibo's lane, Dam street to Old Moor street ...	79	13	78	10		
227	Old Moor street, Dam street to Kuruwe street ...	151	76	151	24		
228	Akbar's lane, St. Sebastian street to Marties' lane ...	16	26	—			
229	Marties' lane, St. Sebastian Hill to Dhobies' lane ...	23	19	—			
230	Mohandiram's lane, Saunders' place to Marties' lane ...	16	26	—			
231	Mitcho's lane, Front street to Cafferman's lane ...	26	1	20	64		
232	Cafferman's lane, 1st Fishers' lane to Norris road ...	33	60	—			
233	Roads round Town Hall and market ...	73	48	71	14		
234	Kachcheri roads ...	66	1	64	34		
237	Hunupitiya road, Turret road to Alston place ...	46	58	45	50		
238	Dhobies' lane, Kollupitiya road to Polwatta road ...	132	52	118	91		
240	Van Rooyan street ...	136	80	—			
241	Pickering's road, Korteboam street to Kotahena street ...	238	17	237	70		
242	Gintupitiya street, Cheku street to Hill street ...	121	91	121	86		
243	Brassfounder street, Andewal street to Gintupitiya street ...	82	17	81	81		
244	Daniel's road, Alutmawata road to Madampitiya road ...	172	80	—			
246	Totawatta road, Farm road to the river ...	200	61	148	60		
248	Old Urugodawatta road, St. Joseph street to new Urugodawatta road ...	157	18	157	10		
250	Piachaud's lane, Maradana road to Skinner's road south	138	21	135	62		
252	North and South Base line road, railway crossing to Jail road	596	16	586	64		
255	Captain's Garden road, Darley road to Justice Dias' gate ...	79	35	77	96		
256	Church st., Rifle st. to Steuart st.	102	56	—			
257	Steuart street, Church street to Wekanda road ...	55	84	53	31		
258	Glenie st., Mala yst. to the end	109	43	—			
259	Flower road, Turret road to Cambridge place ...	388	89	372	90		
262	Cambridge place, Flower road to Albert crescent ...	205	83	204	2		
263	Regent street, Maradana to junction of Union place ...	394	59	373	13		
264	Brownrigg street, Alexandra place to Robinson street ...	156	8	153	42		
266	Borella Cross road, Macarthy place to North and South Base line road ...	126	56	113	88		
267	Norris Canal road, Regent street to Maradana road ...	172	89	—			
270	Gravelling approach road to the Maradana Junction ...	162	60	161	11		
271	Do. Slave Island station	26	85	21	25		
272	Do. Kollupitiya station	165	20	159	30		
273	Do. Bambalapitiya station ...	226	0	218	96		
307	Turret road, Kollupitiya road to Regent street ...	1,158	28	1,111	36		
308	Hunupitiya road, Alston's place to Hyde Park lane ...	210	98	—			
309	Kotahena street, Pickering's road to Skinner's road ...	115	20	100	7		
310	Wolfendahl street ...	103	20	—			
311	Do. lane ...	54	0	—			
312	1st Division Maradana, St. Sebastian Hill to Skinner's road South ...	170	73	170	63		

1 See resolution of Standing Committee of September 21, 1894.

EXPENDITURE.	Estimated Expenditure for 1894.		Disbursements to Nov. 30, 1894.		EXPENDITURE.	Estimated Expenditure for 1894.		Disbursements to Nov. 30, 1894.	
	Rs.	c.	Rs.	c.		Rs.	c.	Rs.	c.
313 Ward place, Union place to Turret road ...	233	23	229	64	329 Bambalapitiya road, Buller's road to toll-house ...	1,352	28	—	—
314 Macarthy place, Ward place to Kotte road ...	439	34	437	33	330 Buller's road, Cemetery road to Bambalapitiya ...	483	30	—	—
318 Belmont street, Hulftsdorp street to Millgate ...	118	53	117	86	331 Kollupitiya lane ...	144	99	—	—
319 Rifle street, Malay street to Union place ...	201	37	—	—	332 Rifle street ...	1,146	0	—	—
320 Church street, Rifle street to Steuart street ...	102	56	86	40	333 Alston's place, Park street to Turret road ...	317	89	—	—
324 Wall street ...	365	16	—	—	334 Cross road, Polwatta road to Alston's place ...	75	52	—	—
325 Mattacooly Farm road, Vuystwyk road to Church road ...	211	3	—	—	335 Guildford Crescent, Cambridge place to Torrington place ...	171	76	162	27
326 De Soysa street, Malay street to Ingham street ...	176	0	—	—	336 Fourth Turning, Wellawatta road to Bambalapitiya road ...	220	57	—	—
327 Vauxhall street, Cross road to Hyde Park corner ...	668	80	—	—					
328 Thurston road, 2nd Turning to Buller's road ...	472	56	—	—					
								44,226	60
								26,255	84

## Progress Report of Work for the Month of November, 1894.

The following is a general statement of work done under the various votes:—

No. of Estimate.	Service.	Commenced.	Completed.	Vote.		Probable Expenditure.	
				Rs.	c.	Rs.	c.
81	General upkeep of roads: repaired roads ...	—	...	6,000	0	5,997	0
81	Lighting metal and gravel heaps in Kotahena road, Wellawatta Trunk roads, &c. ...	—	...	1,000	0	820	58
82	Amount reserved for road repairs on sub-estimates ...	—	...	36,952	0	—	—
83	Salaries of overseers ...	—	...	6,048	0	4,622	66
84	Upkeep of bridge-of-boats: removed decayed planks from platform and put new planks instead, coiled oakum, caulked leaks, made bolts and nails, loosened moorings owing to floods, cut and cleared brushwood from the bridge, bailed out rain water from boats, rethatched workshop, shifted tiles, repaired and whitewashed Superintendent's quarters, kept watch, &c. ...	—	...	5,700	0	4,640	98
85	Amount payable by toll-renter: opened bridge for boat traffic ...	—	...	1,188	60	1,001	90
86	Upkeep of Victoria park: swept the park, cut sides and drains, manured plants, removed road scrapings and manure, &c. ...	—	...	5,000	0	4,732	43
87	Upkeep of Racket court and Jubilee fountain: swept rubbish, cleared weeds from the roads and paths, manured and watered plants, &c. ...	—	...	1,200	0	703	2
88	Upkeep of Gordon Gardens: manured and watered plants, swept the garden, &c. ...	—	...	900	0	580	44
89	Upkeep of Galle Face esplanade: removed cattle droppings and levelled ant hills ...	—	...	295	0	172	22
90	Upkeep of Campbell's park: swept the park, cut a drain and raised road, &c. ...	—	...	1,300	0	1,102	39
91	Upkeep of Mutwal foreshore ...	—	...	150	0	6	0
92	Upkeep of carriage stands ...	—	...	175	0	50	62
93	Upkeep of filter bed, Dean's road market: removed silt accumulated in the filter bed ...	—	...	60	0	22	72
94	Conservancy of lake: removed weeds and floating vegetation between Parson's road and Fort Railway Station ...					Rs. 41	74
	Between Darley road and Railway, Maradana ...					Rs. 60	25
	Along Kew Barracks ...					Rs. 77	83
	Between Captain's Garden and Norris road ...					Rs. 164	47
						344	29
						3,800	0

No. of Estimate.	Service.	Commenced	Completed.	Vote.	Probable Expenditure.
				Rs. c.	Rs. c.
95	Conservancy of sewers and drains : Deepened drains, &c. Opened manholes and removed silt from barrel drain in York street ... Rs. 55 93 Deepened Dean's canal ... Rs. 5 97 Deepened drains in Kotahena ... Rs. 121 41 Deepened drains in Havelock Town ... Rs. 120 97 Deepened drains in Maradana ... Rs. 44 15 Opened manholes in St. John's road and removed silt ... Rs. 4 91 Opened drain from Turret road through Victoria Park ... Rs. 78 0				
		510 89	—	...	2,000 0 ... 1,561 5
96	Watering streets : streets have been watered in the Fort, Pettah, St. Sebastian, St. Paul's, Kotahena, New Bazaar, Maradana, Slave Island, and Kollupitiya Wards, &c. ...	Jan. 1	...	...	5,000 0 ... 4,645 3
97	Urgent repairs : repaired drains, bridges, &c. ...	Jan. 9	...	...	2,500 0 ... 2,443 33
98	Purchase of tools ...	—	...	...	2,000 0 ... 1,663 45
99	Repair of tools : tools have been repaired ...	Jan. 7	...	...	1,000 0 ... 986 6
100	Pay of watchers and coolies : watchers employed in watching store at nights, coolies employed in store ...	—	...	...	395 34 ... 183 43
101	Salary of head overseers ...	—	...	...	1,368 75 ... —
102	Scavenging and conservancy of latrines ...	—	...	...	43,480 0 ... 36,166 50
103	Rent of night soil depôt ...	—	...	...	360 0 ... —
104	Salary of overseer at night soil depôt ...	—	...	...	360 0 ... —
105	Construction of 300 latrine buckets : constructed latrine buckets ...	Jan. 11	...	...	3,000 0 ... 2,970 0
106	Conservancy of Town Hall : whitewashed walls, cleaned doors and windows, &c., and kept the place generally clean ...	Jan. 10	...	...	250 0 ... 166 53
107	Repairing and painting Dean's road market : painted, &c. ...	May 17	...	...	300 0 ... 194 34
108	Repairing and painting Slave Island market : repaired, &c. ...	—	...	...	100 0 ... 1 34
109	Repairing and painting Grandpass market ...	July 24	...	...	79 0 ... 60 66
110	Repairing and painting Kollupitiya market ...	May 15	...	...	132 0 ... 104 29
111	Repairing and painting Gintupitiya street market ...	Aug. 15	...	...	232 0 ... 143 99
112	Repairing and painting Cramer's lane market ...	Sept. 24	...	...	265 0 ... 94 97
113	Repair of Gasworks street latrine ...	—	...	...	10 0 ... —
114	Repair of St. John's latrine ...	—	...	...	50 0 ... 19 55
115	Repair of St. Thomas's latrine ...	Jan. 25	...	...	20 0 ... 10 72
116	Repair of Cramer's lane latrine ...	—	...	...	10 0 ... —
117	Repair of St. Sebastian latrine ...	—	...	...	10 0 ... —
118	Repair of Hulftsdorp latrine ...	—	...	...	50 0 ... —
119	Repair of Beira latrine ...	—	...	...	25 0 ... 21 46
120	Repair of Bankshall street latrine ...	—	...	...	30 0 ... —
121	Repair of Kew latrine ...	Sept. 19	Sept. 29	...	60 0 ... 53 28
122	Repair of Glenie street latrine : repaired the latrine ...	—	...	...	45 0 ... 10 83
123	Repair of Kollupitiya latrine ...	—	...	...	20 0 ... —
124	Repair of Fort latrine ...	—	...	...	15 0 ... —
125	Repair of Dean's road latrine ...	—	...	...	10 0 ... —
126	Repair of Dean's road market latrine ...	—	...	...	10 0 ... —
127	Repair of Grandpass latrine ...	July 19	...	...	30 0 ... 3 12
128	Repair of Lock-gate latrine ...	—	...	...	12 0 ... —
129	Repair of urinal, landing jetty ...	—	...	...	20 0 ... 2 75
130	Superintendence and contingencies ...	—	...	...	73 0 ... —
131	Quarterly whitewashing and painting public latrines ...	—	...	...	620 0 ... 510 0
132	Repair of Dematagoda slaughter-house : repaired the slaughter-house ...	April 4	...	...	410 0 ... 72 9
133	Quarterly whitewashing slaughter-house ...	—	...	...	756 0 ... 450 0
134	Repair of Madampitiya slaughter-house : repaired Madampitiya slaughter-house ...	Sept. 24	...	...	99 0 ... 74 31
135	Quarterly whitewashing slaughter-house ...	—	...	...	66 0 ... 37 50
136	Repair of Bridge-of-boats toll-house ...	Aug. 9	...	...	31 0 ... 15 2
137	Repair of Wellawatta toll-house ...	June 20	...	...	53 0 ... 22 76
138	Repair of Naranpitiya toll-house ...	July 1	July 25	...	13 0 ... 8 46
139	Repair of Bambalapitiya toll-house ...	Aug. 9	...	...	70 0 ... 26 39
140	Repair of Lock-gate toll-house ...	July 17	July 25	...	10 0 ... 8 26
141	Repair of draw-bridge toll-house ...	Aug. 9	...	...	38 0 ... 24 53
142	Repair of Urugodawatta toll-house ...	June 21	...	...	31 0 ... 14 91
143	Repair of Dematagoda toll-house ...	June 20	...	...	44 0 ... 23 75
144	Repair of Welikada toll-house ...	June 21	...	...	35 0 ... 18 58
145	Repair of St. John's road boutiques : repaired the boutiques ...	Sept. 30	...	...	130 0 ... 129 34
146	Repair of guides' shelter ...	—	...	...	33 0 ... 31 0
147	Repair of gas-testing room ...	—	...	...	72 0 ... 23 25

No. of Estimate.	Service.	Commenced.	Completed.	Vote.		Probable Expenditure.	
				Rs.	c.	Rs.	c.
148	Repair of Printing Office	—	—	37	0	20	34
149	Repair of Municipal store : repaired the Municipal store	—	—	100	0	47	99
150	Repair of workshop : repaired the workshop	May 10	—	120	0	36	14
151	Repair of ambulance cooly lines	—	—	37	0	—	—
152	Repair of ambulance cart shed	—	—	28	0	—	—
153	Repair of Municipal stables	May 17	—	38	0	2	59
154	Repair of old workshop	June 16	—	40	0	15	80
155	Repair of dog pound	Aug. 18	—	20	0	—	—
156	Repair of fire engine station	Feb. 1	—	33	0	12	60
157	Repair of fire engine cooly lines	Feb. 20	—	113	0	61	33
158	Pay of head carpenter in charge of public buildings at Rs. 2 a day : supervised works	—	—	640	0	492	0
159	Dredging lake : dredged lake near Parson's road	—	—				
	Rs. 267 34						
	Repaired dredger, &c.	—	—	Rs. 92 40			
		359 74	Jan. 1	—	9,500 0	7,394 38	
160	Dredging St. Sebastian canal	Jan. 4	—	1,500	0	—	—
161	Slave Island market (section 2), 10 mutton stalls...	Jan. 2	—	8,000	0	7,999	77
162	Construction of four sweeping machines	Feb. 21	Aug. 31	2,000	0	1,999	97
163	Footway, York street	Feb. 19	March 17	522	0	436	77
164	Improvements to Dematagoda slaughter-house	Jan. 29	—	796	0	730	36
165	Bridge, Alston place	Jan. 23	March 16	1,500	0	1,278	3
166	Widening Parson's road : fixed gates, &c.	—	—	3,350	0	3,320	0
166	Building wall, Parson's road	—	—	4,650	0	4,573	0
167	Widening Hulftsdorp street	June 11	—	10,000	0	641	24
168	For eight water posts	—	—	1,936	0	—	—
169	Gutters for Town Hall roof	Feb. 3	—	320	0	319	82
170	Pump for well, Fort	—	—	400	0	—	—
171	Silversmith street road, land acquisition	—	—	18,693	25	—	—
172	Queen street and Church street side drains	Jan. 10	—	720	0	677	51
173	Shifting iron latrine in Reclamation road to Modara, and land	—	—	1,150	0	405	56
174	Painting Gordon Garden wall	—	—	170	0	127	14
175	Mutwal drainage : excavated foundation, built sewers and filled	July 7	—	10,000	0	8,459	19
176	Victoria Park pond and fixing fountain	Feb. 22	—	1,000	0	998	0
177	Water supply, Victoria Park	—	—	700	0	698	47
178	Two fire engine stations, St. Sebastian Hill and Kotahena	—	—	2,000	0	1,705	0
179	Pay of firemen and fire engine coolies	—	—	1,850	0	—	—
179a	Portable standpipes for fire engines, Kotahena and St. Sebastian	—	—	150	0	—	—
180	Cleaning and tarring bridges	Jan. 2	Jan. 31	200	0	191	83
181	Roof over east passage, Dean's road market	—	—	430	0	330	0
182	Road to Base line road from Maradana Junction	—	—	4,762	61	—	—
183	Union place drain	March 5	July 3	200	0	150	82
184	Levelling hill, Alutmawata road	March 7	—	600	0	5	10
185	Shed for carriages	—	—	150	0	126	78
186	Laying on gas to Gintupitiya street market	—	—	78	0	—	—
187	St. Paul's church boundary wall gate	March 9	May 14	52	0	25	51
188	Additional alterations to Municipal Council Office	Jan. 3	—	150	0	—	—
189	Extra cost of land for latrine, Korteboam street	—	—	192	0	—	—
190	Repair of Ferguson's road	May 15	June 4	300	0	285	55
191	Side drain, Jail road	March 10	April 25	242	0	240	39
192	Drain, Mews cross lane	—	—	23	0	21	40
194	Metalling Seabeach road	Feb. 9	March 6	1,174	36	1,053	44
195	Do. Panchikawatta road	March 19	April 3	1,503	60	1,250	55
196	Do. Union place	Feb. 16	March 20	1,978	0	1,902	37
197	Do. Baillie street	April 15	April 19	427	20	394	87
198	Do. Commissariat street	—	—	631	15	—	—
199	Do. Flagstaff street	—	—	344	70	—	—
200	Do. Chatham street	June 13	—	459	70	431	25
201	Do. Bankshall street	April 20	April 30	1,137	20	959	63
202	Do. Keyzer street	April 2	April 14	891	10	842	15
203	Do. First Cross street	—	—	942	5	—	—
204	Do. Dam street	May 20	July 12	896	20	662	88
205	Do. St. Sebastian hill	June 16	June 28	1,118	90	968	84
206	Do. Prince street	May 9	June 8	557	97	557	97
207	Do. Third Cross street	—	—	444	40	—	—
208	Do. Green street	June 23	July 7	1,123	37	978	49
209	Do. Galpotta street	—	—	253	43	—	—
210	Do. Chekku street	July 17	—	1,098	0	969	59
211	Do. St. Lucia's street	—	—	509	22	—	—
212	Do. St. James's street	June 14	June 28	426	30	390	83
213	Do. Madampitiya road	Aug. 7	—	1,747	55	43	55
214	Do. Alutmawata road	—	—	243	72	—	—
216	Do. Barber street	June 9	June 15	887	70	780	64
218	Gravelling Canal row	March 16	July 9	62	10	61	6

No. of Estimate.	Service.	Commenced.	Completed.	Vote.		Probable Expenditure.	
				Rs.	c.	Rs.	c.
219	Gravelling Chatham street	Aug. 31	—	114	26	103	49
220	Do. Hospital lane	July 26	August	33	12	32	7
221	Do. Galle Face seaside road	April 19	June 20	1,680	84	1,643	14
222	Do. Prince street footpath...	—	—	15	18	12	10
223	Do. Queen street do.	—	—	12	42	2	33
224	Do. Church street	March 16	August	151	80	146	98
225	Do. Dam street	June 25	July 28	162	60	154	80
226	Do. Peer Saibo's lane	July 10	July 13	79	13	78	10
227	Do. Old Moor street	May 11	May 18	151	76	151	24
228	Do. Akbar's lane	—	—	16	26	—	—
229	Do. Marties' lane	—	—	23	19	—	—
230	Do. Mohandiram's lane	—	—	16	26	—	—
231	Do. Mitcho's lane	Aug. 27	—	26	1	25	71
232	Do. Cafferman's lane	Aug. 27	—	33	60	26	66
233	Do. Roads round Town Hall	March 21	March 27	73	48	71	14
234	Do. Kachcheri road	May 19	May 22	66	1	64	34
235	Do. Maliban street	—	—	—	—	—	—
236	Do. Maliban street	—	—	158	53	—	—
237	Do. Hunupitiya road	May 18	May 24	46	58	45	50
238	Do. Dhobies' lane	June 20	June 29	132	52	118	91
239	Do. New Chetty street	—	—	216	0	—	—
240	Do. Van Rooyan street	Aug. 28	—	136	80	104	88
241	Do. Pickering's road	Aug. 27	—	238	17	237	70
242	Do. Gintupitiya street	July 4	July 9	121	91	121	86
243	Do. Brassfounder street	April 18	—	82	17	81	81
244	Do. Daniel's road	April 18	—	172	80	128	0
245	Do. Ferguson's road	—	—	172	10	—	—
246	Do. Polwatta road	Aug. 28	—	200	16	200	0
247	Do. Rock House lane	—	—	81	0	—	—
248	Do. Old Urugodawatta road	July 4	July 7	157	18	157	10
249	Do. Lock-gate lane	—	—	64	22	—	—
250	Do. Piachaud's lane	May 30	June 12	138	21	135	62
251	Do. Mill street	—	—	44	71	—	—
252	Do. North and South Base line road	April 2	May 28	596	16	586	64
255	Do. Captain's Garden road	April 18	August	79	35	77	96
257	Do. Steuart street	April 28	—	55	84	53	31
259	Do. Flower road	April 18	Aug. 31	388	89	372	90
260	Do. Guildford crescent	—	—	171	76	162	27
261	Do. Maitland do.	—	—	144	64	—	—
262	Do. Cambridge place	Aug. 27	—	205	83	204	2
263	Do. Regent street	May 29	July 6	394	59	373	13
264	Do. Brownrigg street	June 11	June 18	155	48	153	42
265	Do. Robinson street	—	—	174	47	—	—
266	Do. Borella cross road	Aug. 27	—	126	56	113	88
267	Do. Norris Canal road	—	—	172	89	130	5
268	Metalling approach road to Fort railway station	July 19	July 31	37	65	—	—
269	Metalling approach road to Maradana Terminus...	July 23	—	292	35	—	—
270	Gravelling approach road to Maradana Junction...	June 25	July 20	162	60	161	11
271	Gravelling approach road to Slave Island railway station	June 25	—	26	85	21	25
272	Gravelling approach road to Kollupitiya railway station	June 25	July 6	165	20	159	30
273	Gravelling approach road to Bambalapitiya railway station	June 22	July 3	226	0	218	96
274	Metalling York street	April 21	May 23	1,926	60	1,447	56
275	Improvement of drainage near Civil Hospital	Feb. 13	—	800	0	757	24
276	Culvert No. 1, Vauxhall street	March 15	May 17	200	0	199	87
277	Culvert No. 2, Vauxhall street	March 12	May 30	330	0	328	44
278	Widening Korteboam street: widened and laid concrete drain blocks, &c.	March 28	—	12,834	0	12,251	7
279	Construction of road to Captain's Garden	—	—	1,800	0	—	—
280	Drain near Fort railway station	July 9	—	75	0	40	25
281	Sewer near Police headquarters, Maradana	Sept. 26	—	1,000	0	310	28
282	Side drain near Forbes road	—	—	70	0	—	—
283	Side drain and bridge from Kew road to Kew latrine	July 28	—	22	0	20	86
284	Drain, Lascorreen street: laid drain blocks, &c.	Sept. 26	—	1,570	0	1,376	86
285	Paving hackery stand: made concrete blocks	June 9	—	977	0	314	43
286	Supplementary vote for new court-house and assessment offices	April 11	—	350	0	340	5
287	Repair of Galle Face wall	May 17	—	208	0	161	79
288	Repair of Galle Face wall near police station	June 1	—	630	0	410	13
290	Cost of land acquired for improvement of corner at junction of Korteboam street and Skinner's road	—	—	150	0	—	—
291	Construction of new latrine, St. John's road	—	—	150	0	—	—
292	Construction of drains, Ingham street and Soysa street	June 1	—	4,000	0	—	—
293	Construction of culvert, Union place	July 30	Sept. 4	300	0	284	70
294	Footway in Baillie street	June 7	July 24	240	0	237	65
295	Improvement of trunk road (Fort to Wellawatta).	June 15	—	404	63	—	—

No. of Estimate.	Service.	Commenced.	Completed.	Vote.		Probable Expenditure.	
				Rs.	c.	Rs.	c.
296	Plates for notifying scavenging time and watering time	May 2	—	100	0	26	87
297	Doulton pipes	—	—	6,000	0	—	—
298	Metalling Gasworks street	June 29	July 11	1,116	71	966	88
299	Do. Lake road	July 25	July 31	664	72	596	99
300	Do. Blomendahl street	—	—	326	23	—	—
301	Do. Silversmith street	—	—	928	91	—	—
302	Do. Mill street	—	—	119	69	—	—
303	Do. Layard's Broadway	July 13	Aug. 17	1,347	62	1,341	31
304	Do. Kew road	—	—	765	63	—	—
305	Do. Malay street	—	—	529	44	—	—
306	Do. Parson's road	July 20	—	944	90	932	57
307	Gravelling Turret road	July 28	—	1,158	28	1,111	36
308	Do. Hunupitiya road	—	—	210	98	160	92
309	Do. Kotahena road	Aug. 27	—	115	20	100	7
310	Do. Wolfendahl street	do.	—	103	20	79	12
311	Do. Wolfendahl lane	do.	—	54	0	41	40
312	Do. 1st Division, Maradana	Aug. 31	Sept. 29	170	73	170	63
313	Do. Ward place	Aug. 27	Sept. 22	233	23	229	64
314	Do. Macarthy place	do.	—	439	34	437	33
315	Do. Lowering water main, Kotahena street	—	—	244	14	—	—
316	Do. Construction of lethel chamber for destruction of dogs	—	—	300	0	262	12
51 of 1893	—Sewer, Queen street: built sewers	May 30	—	3,469	49	2,059	26
53 of 1893	—St. John's new latrine	—	—	56	65	—	—
54 of 1893	—Kochchikade latrine	—	—	4,137	0	2,943	0
63 of 1893	—St. John's fish market: bailed out water from the well	Jan. 11	—	679	76	576	36
70 of 1893	—Improvement to Cramer's lane	March 28	—	80	11	36	76
72 of 1893	—New market, Slave Island	June 11	—	130	12	129	90
73 of 1893	—Cart for conveyance of meat	July 27	—	222	2	202	47
170 of 1893	—Building concrete drain, Kollupitiya: laid drain, &c.	June 4	—	114	36	111	7
172 of 1893	—Improvement of drain near mango tree, Union place	July 16	—	100	0	11	6
178 of 1893	—Alteration to Municipal Office	Jan. 3	—	45	74	—	—
179 of 1893	—Special tools	—	—	120	0	101	50
181 of 1893	—Ladders for fire engines	Jan. 3	Jan. 18	6	25	5	87
182 of 1893	—Hand cart for fire-engine hose, &c.	—	—	38	76	—	—
188 of 1893	—Water supply to markets	—	April 6	196	0	196	0
191 of 1893	—Widening Norris road, &c.	—	—	1,695	0	—	—
207 of 1893	—Metalling Alexandra place	Jan. 2	Jan. 12	187	40	121	44
80B of 1894	—Trunk roads:						
	From Fort to Kotte toll	Aug. 17	—	5,815	73	3,503	55
	From Town Hall to Mattakuliya	July 3	—	4,438	75	3,233	40
	From Fort to Bridge-of-boats	July 6	—	8,343	46	8,098	63
	From Fort to Wellawatta toll	June 28	—	5,929	1	4,968	92
320 of 1894	—Gravelling Church street	Oct. 28	—	102	56	95	3

Colombo, December 13, 1894.

R. SKELTON,  
Superintendent of Works.

## ROAD COMMITTEE NOTICES.

**NOTICE** is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for repairs to storm damages on the under-mentioned road, the Provincial Road Committee, acting under the provisions of 'The Branch Roads Ordinance, 1874,' will on Thursday, January 17, 1895, at 2 o'clock P.M., at their office in Kandy, proceed to assess the under-mentioned estates to make up the private contributions:—

## NORWOOD-DIKOYA ROAD.

Government moiety ... Rs. 300.  
Private contributions ... Rs. 300.

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.
T. S. Dobree	Dikoya	406
O. B. Estates Company, Limited	Darawella	706
F. H. M. Corbet	Manikwatta	499
G. C. R. Norman	Hadley	228
H. L. & R. W. Forbes (A. Craib)	Invery	306
Bosanquet & Co.	Stamford Hill	276
H. L. & R. W. Forbes (A. Craib)	Waterloo	207
Cumberbatch & Co.	Annfield	289
Sir C. A. Hartley (C. A. Hartley)	Kinloch	122
J. W. Holt	St. Leys	130
R. H. S. Scott	Ottery	243
A. M. Cheyne (J. Anderson)	Erlsmere and Dorethea	374
E. G. Harding & Co.	Battalgalla	444
Lanka Plantation Company (J. M. R. & Co.)	Gonagalla	189
Do. do.	Parramatta	136
Do. do.	Fordyce	448
Do. do.	Garbawn	147
E. M. Leaf (W. Saunders)	Barkindale	81
Charles Mackwood & Co.	Bathford	219
Trustees of the late F. Saunders (W. S.)	Hornsey	254
Whittall & Co.	Ingestre	737
Felix J. Brown (W. Saunders)	Abercairney	224
Cumberbatch & Co.	Berat	226
Heirs of C. F. & J. B. Forsyth (C. L. Davies)	Blink Bonnie	223
J. F. Maclennan	Overton	157
The Ceylon Tea Plantation Company, Limited	Tillyrie	754
H. R. Trafford (W. R. Waller)	Poyston	159
K. M. Power	Bon Accord	163
Abbotsleigh Tea Estate Company, Limited	Florence & Abbotsleigh	275
J. A. Kerr (W. R. Tatham)	South Wanarajah	255
W. J. Skene (W. M. Laurie)	Lethenty & Essex	320
G. C. Elwes	Summerville	239
A. Anson	Carfax	298
Whittall & Co.	Castlereagh	511
S. G. D. Skrine	Claverton	198
Whittall & Co.	Dunkeld	237
F. G. A. Lane	Blair Athol	306
E. H. Skrine	Osborne	441
Whittall & Co.	Elstree, Lot 5, T. P. 97,895	167
Do	Banff	211
F. G. A. Lane	Broad Oak	199
Geo. Maitland	Lot 6,461, T. P. 102,166, Blairgowrie	114
Wanarajah Tea Company of Ceylon, Limited (W. Taylor)	Wanarajah	649
D. W. H. Skrine (Skrine & Co.)	Warleigh	184
Mackwood & Co.	New Valley	457
E. M. Leaf	Halloowella	238
Aitken, Spence & Co.	Rockwood	200
William Rollo (John Anderson)	Gorthie	313

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.
The Eastern Produce Company, Limited	Norwood	882
W. W. Hood	Braemar	151
J. M. Robertson & Co.	Glentilt	447
E. and H. A. Webb	Mausakele	278
F. A. Smith (H. W. Bailey)	Ekolsund	310
R. Brown & F. R. Chapman	Nyanza	394
C. H. Hood	Gangawatta	186
Do.	Kelaniya	191
Ceylon Land and Produce Company, Limited	Leaston and Rickarton	596
C. A. Hartley	Bitterne	169
H. D. Deane	Kintyre	282
Geo. Steuart & Co. (A. Cameron)	Brownlow	583
Do. (do. do.)	Tarf	
A. W. S. Sackville	Maskeliya	369
Whittall & Co.	Caskieben	207
Geo. Steuart & Co. (G. Greig)	Laxapana	536
G. Greig	York	236
Do.	Johnsland, 5,870	90
J. N. Campbell	Valladolid	240
T. N. Christie	Blantyre	243
Do.	St. Andrews	453
J. P. Green & Co. (Sir Charles Hartley, &c.)	Dalhousie	284
Do. (F. G. A. Lane)	Situlaganga	272
C. S. Agar	Forres	196
Do.	Warburton	193
J. N. Campbell	Moray	228
T. Scovell	Adam's Peak	742
Whittall & Co.	Rutherford	276
The Superintendent	Dotale	108
T. Gray (Mackwood & Co.)	Ovoca	256
Whittall & Co.	Lucombe	478
H. J. Soysa	Hapugastenna	601
Lee, Hedges & Co.	Mottingham	269
T. Gray (J. M. R. & Co.)	Bunyan	288
G. C. Alston	Queensland	281
J. M. Robertson & Co.	Mocha	588
Whittall & Co.	Bloomfield	268
W. Mitchell (H. F. Harris)	Dunnottar	185
Whittall & Co.	Brunswick	252
J. M. Robertson & Co. (John Mitchell)	Deeside	435
R. Porter	Midlothian	244
Geo. Steuart & Co.	Upper Cruden	200
W. Agar	Lower Cruden	196
Wm. Rollo (G. S. & Co.)	Glenugie	389
Wm. Rollo (G. S. & Co.)	Bargrove	207
R. P. & N. Macfarlane	Ormidale	350
Mackwood & Co.	Scarborough	288
E. Mortimer	Cleveland	180
Mackwood & Co.	Annandale	285
Jas. Cantlay (H. Blacklaw)	Ladbroke	208
Ceylon Tea Plantation Company, Limited (G. A. Talbot)	Alton	458
Colombo Commercial Company, Limited	Strathspey	238
Boustead Brothers	Beaconsfield	171
W. D. Blair-Brown	Blairavon	186
H. L. Forbes & H. Blacklaw	Lot 6,904, T. P. 108,296, Mincing Lane	198
C. B. Portman	Suriakanda, Lot 6,905, T. P. 108,297	220
A. Ross (J. Muntou)	Meriakotta, Lot 6,906, T. P. 108,298	194
F. P. Williams	Lot 6,098, T. P. 108,299, Minna	278
J. Clarke (H. Blacklaw)	Glencoe	209
F. G. A. Lane	Lot 6,910, T. P. 108,301, Fair Lawn	271



Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.
A. Ross (J. Munton)	Caledonia, Lot 6,911, T. P. 108,302	216
F. Fowke (Aitken, Spence & Co.)	Glencairn	390
J. Hamilton (J. P. G. & Co)	Newton	234
Heirs of C. Tatham (Mackwood & Co.)	Ireby	275
F. Sikes	Kincora	237
W. G. Lang	Lanka and Craig-hill	204
Colombo Commercial Co., Ltd.	Emelina	203
R. Cotesworth	Stockholm	288
C. P. Hayes	Mahanilu	580
C. S. Agar	Gouravilla	506
J. N. Campbell	Lot 7190, T. P. 110,362, Geddes	196
G. Zancarol and M. Rizo (T. N. Christie)	Corfu	257
J. N. Campbell	Lot 7,193, T. P. 110,394, Frogmore	208
T. C. Anderson	Gartmore	612
Do.	Lot 7,195, T. P. 110,396, Bevys	612
Do.	Larchfield	747
J. M. Robertson & Co.	Elbedde	565
W. Agar	Lawrence	405
A. Ross (J. Munton)	Venture	274
W. S. Raffin	Upper Venture	211
Do.	Kew	725
J. M. Robertson & Co. (G. F. Walker)	St. John Del Rey	272
Geo. Steuart & Co.	Portree	870
C. Fetherstonhaugh (J. M. R. & Co.)	Kirkoswald	385
J. M. Robertson & Co.	Tientsin	484
Geo. Steuart & Co.	Morar	332
G. K. Maitland	Theresia	142
R. P. Hudson	Bittacy	433
A. C. Smail & T. Gidden (G. K. Maitland)	Robgill	625
Colombo Commercial Company, Limited	Bogawantalawa	684
Wm. Rollo (F. L. Clements)	Chapelton	358
L. H. Kelly (Whittall & Co.)	Killarney	467
C. & A. Fetherstonhaugh (J. M. R. & Co.)	Bridewell	1,087
F. & C. Hadden	Kottiyagala	440
A. H. Pargiter (G. S. & Co.)	Bogawana	165
C. W. Horsfall and A. G. Layard	Friedland	405
T. Hamilton (K. H. Plumridge, Superintendent)	Lynstead	290
J. G. Fort (H. B. Roberts)	Eltofts	253
A. R. Lewis	Lynford	724
Chas. Strachan & Co.	Campion & Kohinoor	233
C. Forbes & W. A. S. Sparling (the Superintendent)	Loinorn	185
A. F. Souter & J. Gray	Lot 6,279½, T. P. 141,850, St. Vigeans	276
A. T. Cathcart	Lot 6,280, T. P. 101,851, Devonford	439
Ceylon Land and Produce Company (D. Edwards & Co.)	Fetteresso	233
T. Farr	Lot 6,985, T. P. 110,064, Northcove	

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.
James Sheriff, J. S. Brown (J. F. Fraser)	Dunlow and Aldie	454

And at the same time and place the Committee will take evidence, if necessary, and receive and consider objections and suggestions.

C. R. CUMBERLAND,  
for Chairman.

Provincial Road Committee's Office,  
Kandy, December 18, 1894.

NOTICE is hereby given that an application having been made to the Provincial Road Committee of Sabaragamuwa, that the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1874," be extended to the district of Dolosbage for the construction of a branch cart road from Gevilipitiya to Hatgampola, a distance of 1½ mile, the Provincial Road Committee will on January 16 next, at 2 P.M., at their office at Ratnapura, proceed to define the limits of the district the estates in which will, if the said branch road be assented to by the proprietors of two-thirds of the acreage in the said district be assessed for the construction and maintenance of the said road, and it is further notified that it is proposed to include the following among other estates in the district to be assessed:—

Name of Estate.	Proprietor or Agent.	Acreage Cultivated.	Acreage Uncultivated.
Yellangoury	J. R. Collission and H. Whitham	440	238
Debatgama	W. L. Strachan	346	465
Kalugalla	G. E. Manisty and W. C. Whitham	103	590
		889	1293

And at the same time and place the Committee will take evidence, if necessary, and receive and consider objections and suggestions.

H. WACE,  
Chairman.

Office of the Provincial Road Committee,  
Ratnapura, December 22, 1894.

NOTICE is hereby given that under the 26th clause of the Ordinance No. 10 of 1861, all persons intending to offer themselves as candidates for the offices of European, Burgher, and Native Members of the District Road Committees of Uva for the years 1895, 1896, and 1897, are required to signify their intention in writing to the Chairman of the Provincial Road Committee for the Province of Uva at least ten days before the day of election. The election will be held on January 19, 1895, at the Badulla Kachcheri.

1. District of Upper Uva, consisting of Udukinda, Yatikinda, Wiyaluwa, and Kandapalle korale of Wella ways.

2. District of Lower Uva, consisting of Bintenna Wellassa, Buttale (and Wellawaya) excepting the Kandapalle korale.

R. W. BYRDE,  
Secretary.

Provincial Road Committee's Office,  
Badulla, December 29, 1894.

LOCAL BOARD NOTICES.

IT is hereby notified that the Local Board of Health of the town of Kurunegala has, with the sanction of His Excellency the Governor in Executive Council, in terms of section 27 of "The Local Board of Health and Improvement Ordinance, 1876," made and assessed for the year 1895, over and above the sum necessary for the maintenance of the Police for the said town, a rate of two per centum on the annual value of all houses and buildings of every description, and of all lands and tenements whatsoever within the said town of Kurunegala as defined by and for the purposes of the said Ordinance by Proclamation dated 12th day of September, 1891.

By His Excellency's command,  
J. A. SWETTENHAM,  
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary Office,  
Colombo, December 21, 1894.

NOTICE is hereby given to persons residing within the limits of the Local Board of Gampola, that the Board, acting under the provisions of section 3 of the Ordinance No. 9 of 1887, has imposed an annual tax, payable in six days' labour for the year 1895, upon all persons residing within the limits of the Board who would have been liable, under the provisions of the Ordinance No. 10 of 1861, to the performance of labour for the maintenance of roads or other public means of communication by land or by water, if the Ordinance No. 7 of 1876 had not been passed. Such labour may be commuted by a money payment of Re 1.50 on or before February 28, 1895.

ALLANSON BAILEY,  
Chairman, Local Board.

Local Board Office,  
Gampola, December 29, 1894.

BY-LAWS OF THE LOCAL BOARD OF KALUTARA.

සභා නවල සනීප ආරක්ෂා කිරීම සඳහා පවත්වන සභාගැණු වම් 1876යේදී සාදන ලද ආඥාවන්හි 35 වෙනි කොටසේ සභාගැණු වලට සමානව ඊට එකඟව කඩකර නගරයේ සනීප ආරක්ෂා කිරීමේ සභාව විසින් සාදන ලද, තවද උතුමානන්වහන්සේට ඔප්පු කරනු ලැබ, නීතිදායක මන්ත්‍රණ සභාවේ දන මිනිකම පිට උතුමා තස්වහන්සේ විසින් සිරකරන ලද යෙදුනා වූ මෙහි පහත සඳහන් වන නගර ව්‍යවස්ථා වැඩිපමණේ දැනගැණීම පිණිස ප්‍රසිද්ධ කරන්නේය :-

නගර ව්‍යවස්ථාවල්.

1. දහට නිබෙන ප්‍රසිද්ධ කඩ සහ මිත්පසු සනීප දිවුනු කරණ සභාවේ නියෝගය පිට සාදන ලද ඒවාද සනීප දිවුනු කරණ සභාව විසින් ආරක්ෂා කරන ලද සහ ඊට සමානව තබන ලද ඒවාය.

2. ප්‍රොසෙක්ෂන්හි පාවිච්චියට යම් කඩයක් අරින ලද ප්‍රථමයෙන් එම අරිණ දිනට දින පහලොහකට අඩු කොටසක තරමේ කාලයක් තිසා ඒ බව දැනුම් දෙන ලද ඒවාය. එම දැනුම් දීම කඩවත්ත කරනු ලද අනෙකුත් ගැසි මෙන් සහ ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ ප්‍රසිද්ධ කරන ලද ඒවාය.

3. එහේ සාදන ලද කඩවල බඩු වෙලඳුන් කරන ලද කැමති කෙනෙක් විසින් කඩ පිල් පාවිච්චි කිරීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන් වෙන ගණන් ගෙවන ලද ඒවාය :-

මස්කඩේ කඩ පිලක් අවසර ලබාගත් මාසේ පුරා පාවිච්චියට	...	...	2	0
කුකුලුන් තාගවුන් සනාදි සත්කු සහ මාළුකඩේ කඩ පිලක් අවසර ලබාගත් මාසේ පුරා පාවිච්චියට	...	...	1	0
එලවළු කඩේ කඩ පිලක් අවසර ලබාගත් මාසේ පුරා පාවිච්චියට	...	...	0	50
එම කඩ පිලක් දවස්පතා පාවිච්චියට ලබාගන්නා අවසරයට	...	...	0	4

4. එක එක කඩේ අසකරන ලද යෙදෙන ගාසු වල ගණන් ලැයිස්තුවක් ඉංග්‍රීසි, සිංහල සහ දෙමල භාෂාවලින් අච්චිතයා එම කඩවල ප්‍රසිද්ධ ස්ථානවල තබන ලද යෙදේ, එම ප්‍රසිද්ධ පත්‍රවල නියම කර තිබෙනවාට වඩා වැඩි ගණනක් ඉල්ලනවාට අසකරනවාට යමෙකුට යුතු නැත.

5. මීට සාකර තිබෙන A අක්ෂරය දරණ ආදාස පත්‍රයේ ප්‍රකාරයට සෙසුකාරයේ තැන විසින් අත්සන් කරන ලද අවසර පත්‍රයක් ලබාගෙන ගෙන කිසියම් කෙනෙකුට යම් ප්‍රසිද්ධ කඩයක් තුල බඩු වෙලඳුම් කිරීමට නුපුළු වන. එම අවසර පත්‍රය ලියා දෙන්නට යෙදුනා වූ මාසේ අත්කීම දින වනතුරු වලින්ගුව පවතිනවා ඇත. ගත වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට යම් කඩයක මුදල් අසකිරීමේ ප්‍රයෝජනය යමෙකුට බද්දට දෙන්නට යෙදුනේ නම් එම අවසර පත්‍රය සෙසුකාරියේ තැන නොව, එම බදුකාරයා විසින් අත්සන් කර දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. නුමුත් අතින් සියළුම කාරණා ගැණ මෙම ව්‍යවස්ථාවල් වලින්ගුව පවතිනවා යෙදෙනවා ඇත.

6. යම් ප්‍රසිද්ධ කඩයක හෝ ඉන් කොටසක හෝ එක වතාවකට අවුරුද්දකට වැඩි කොටසක කාලයකට සනීප දිවුනු කිරීමේ සභාවට සැලකිය යුතු පෙනෙන පොරොන්දු පිට බද්දට දීමට එම සභාවට යුතුව තිබෙනවාය. නුමුත් එම බද්ද දෙන පොරොන්දු මෙම ව්‍යවස්ථාවලට එකඟව තිබෙන්නට බැරි.

7. මෙම කඩවල අසවිය යුතු මුදල් සනීප දිවුනු කරණ සභාව විසින් අවසර පත්‍ර දීමට නියම කරණ ලද මුදලකිසි විසින් අසකරන ලද ඒවාය. අත්පිට මුදල නොගෙවා අවසර පත්‍රයක් ලබාගන්නට බැරි.

8. මාස්පතා අවසර පත්‍ර නුදන්නා වූ කඩ පිල් ගැණ අසවිය යුතු මුදල් සභාව විසින් මුදල් අසකිරීම පිණිස පත් කරණ ලද මුදලකිසිව ගෙවිය යුතුය.

9. දවසකට කඩ පිලක් පාවිච්චි කිරීමට කැමති යමෙක් විසින් කඩේ හාරව සිටින අයට යන හතරක් නොගෙවා ඇතුල් වී බඩු වෙලඳුන් කරන ලද අවසර නැත. එම ගෙවීම ගැණ කඩේ හාරකාරයා විසින් මීට සාකර තිබෙන B අක්ෂරය දරණ ආදාස පත්‍රයේ ප්‍රකාරයට සලකුනක් දිය යුතුය.

10. කඩවල කාරණා හරි ආකාර බැලීමට සහ එහි පිලිවෙල් පවත්වන පිණිස කඩ ප්‍රවේශ මිකරණ අය වල් එක් කෙනෙක් හෝ වැඩි ගණනක් පත් කිරීමට සනීප ආරක්ෂා කිරීමේ සභාවට යුතුව තිබෙනවාය. කඩ පිල් දෙකක් හෝ වැඩි ගණනක් පාවිච්චි කිරීමට අවසර පත්‍ර ලබා සිටින අයවල් දෙන්නෙක් හෝ වැඩි ගණනක් අතරේ යම් අරමක් උපන් නොව කඩේ ප්‍රවේශ මිකරණය විසින් සභාවේ ප්‍රධාන තැනගේ තීන්දුවට සමානව එම ආරමුල් සමාදාන කරන ලද ඒවාය.

11. සියළුම කඩ දවස්පනා උදේ පහේ පටන් සවස නමය වනතුරු පාවිච්චියට ඇරැහියන්ට ඕනෑම සවස හයේ පටන් නමය වනතුරු හොඳආකාර ඵලීය පන්තුකර නැඹිම සභාවට යුතුව තිබෙනවාය.

12. මතුකී ආකාර යම් කඩයක් පොදුජනයාගේ පාවිච්චිය පිණිස අරින්නට යෙදුනායින් පසු සභාව විසින් නියමකරණ කඩවල් ඇර වෙනසම් ස්ථානයක සභාවෙන් ඒගැණීම අවසරපත්‍රයක් නොලබා සනීප දිවුනුකරණ සභාවේ සීමාකුල කොසියම් ස්ථානයකවත් මස් නොහොත් මාළු වෙලදන්කරන්ට නුපුළුවන. එම අවසර පත්‍රය සභාවෙන් කල්පනාකර නියමකරණ කාලයට වලන්ගුව පවතිනවා ඇත. එම අවසරපත්‍රයට ගෙවියයුතු මුදල රුපියල් පහය.

13. යම් ප්‍රසිද්ධ කඩයක් ඇරියායින් පසු සනීපආරක්‍ෂාකරණ සභාව විසින් ආණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයේ සහ අනෙකුත් ස්ථානවල ප්‍රසිද්ධ කරවීමෙන් එම ප්‍රසිද්ධ පත්‍රයේ නියමකරණලද සීමාකුල කඩක් පදිංචි ගෙදර නොහොත් කඩේ ඇර වෙනසම් ස්ථානයක මොනසම් කැම ද්‍රව්‍යයක්වත් වෙලදම්කිරීම තහනම්කිරීමට සනීප ආරක්‍ෂාකිරීමේ සභාවට යුතුව තිබෙනවාය. එසේ ප්‍රසිද්ධකලායින් පසු එම සීමාකුල යම් කැමේ ද්‍රව්‍යයක් විකුනන්නාවූ යමෙක් ඇද්ද (මතුකී අන්දමට නොව) එසේ කරන්නාවූ එක එක වැරද්දට ඔහු රුපියල් දහයකට වැඩිනොවන දඩය කට යටහත්වෙන්නට ඕනෑය.

14. කොසි කඩේකවත් එක කඩපිලකට වැඩි ගණනක් පාවිච්චිකිරීමට කොසියම් කෙනෙකුටවත් අවසර දෙන්නේ නැත. යම් නියමකරණලද කඩයක පිලක් පාවිච්චිකිරීමට අවසර ලබාගත් යමෙකුට අවසර පත්‍රයේ සඳහන්වෙන කඩපිල මිස වෙන එකක් පාවිච්චිකිරීමට ඉඩදෙන්නේ නැත.

15. යම් ඵලවළු කඩයක මොනසම් මස් ජනියක්වත්, අළුත්, එනුගාපු නොහොත් ලයාපු මාළුවක් එක්කෝ දරවත් විකුනන්නට නුපුළුවන.

16. යම් මාළු කඩයක මාළු ඇර මොනසම් ද්‍රව්‍යයක්වත් විකුනන්නට බැරිය.

17. මස් මාළු නොහොත් ඵලවළු විකුනන්නාවූ සියළුදෙනාම විසින් කඩේ ඔහු පාවිච්චිකරණ කඩපිල රෙඩු කුනු නැතුව සුද්දලෙස තබාගන්නට ඕනෑකරණවාය.

18. යම් කුණරෝග වැලද්ගත්තාවූ මොනසම් අයෙකුටවත් කඩයක පිලක් පාවිච්චිකිරීමට ඉඩනොදෙනවා පමණකුත්නොව කඩයක්නුලක හෝ යම් ගේක නොහොත් මොනසම් ස්ථානයකවත් යම් කැම ද්‍රව්‍යයක් විකුනන්නට බැරුවා පළමුකුත්නොව එම අසවළුන්ට යම් දෙයක් කඩවත්ගතර ඇතුලත විවිල වෙලදමට ගෙණයන්නට නුපුළුවන් වන්නේය.

19. සනීප ආරක්‍ෂාකිරීමේ සභාවේ සීමාකුල යම් නරක නොහොත් කුනුවෙව්ව මස් මාළු නොහොත් ගෙඩිජැහි නොහොත් වෙනසම් කැම ද්‍රව්‍ය ජනියක් විකිනීම තහනම් කිරීමට එම සභාවේ ඉන්ස්පැක්ටර් කෙනෙකුට හෝ වෙන යම් අයුමේ පන්කරණලද මුලාදුනියෙකුට යුතුව තිබෙනවාය. එසේ තහනම්කරණලද ද්‍රව්‍ය එම සභාව නොහොත් ප්‍රධානතැන නොහොත් පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් කෙනෙක් ඉදිරියේදී නාස්තීකර දමන්නටවත් යුතුව තිබෙනවාය.

20. යම් මාළුවලින් කැම නොහොත් පාවිච්චිය පොදුජනයාට අන්තර් සහිතය කියා නොහොත් යම් වසන්ත රෝගයක් පවතින කාලවලදී යම් ගෙඩි නොහොත් ඵලතුරු ජනියක් අන්තර් සහිතය කියා සනීප ආරක්‍ෂාකිරීමේ සභාවට කල්පනාවෙන්ට යෙදුනොත් එම මාළු ගෙඩි නොහොත් ඵලවළු ජනී ප්‍රසිද්ධ කඩයක නොහොත් මොනසම් ස්ථානයකවත් විකිනීම අනෙකුත් සැසීමෙන් හෝ වෙන සැහෙන දුනුම්දීමකින් හෝ සභාවට කල්පනාවෙන් නරමේ කාලයකට තහනම්කරන්නටද එසේ ප්‍රසිද්ධකලායින් පසු ඒවා අල්වා සභාව නොහොත් ප්‍රධානතැන විසින් නියමකරණ අන්දමට නැතිකරදමන්නට යුතුව තිබෙනවාය.

21. යම් ප්‍රසිද්ධ කඩයක්නුල යමෙක් කෝලාහල අයුමේ ගැසිරෙන්නට යෙදුනොත් එසේ නැතුව වෙන මොනසම් අපිරිසිදු ක්‍රියාවක් කරන්නට යෙදුනොත් ඔහු වරදකාරයෙක්මෙන් කල්පනාකර රුපියල් දහයකට වැඩි නොවන දඩයකට යටහත්වෙන්නට ඕනෑය.

22. කඩවල කාරනාබැලීමටද ඒවායේ අසවෙන්ට ඕනෑ බදුමුදල්ආදිය අයකිරීමට නොහොත් එහි පිලි වෙල සහ පිරිසිදුකම පැවැත්වීම ගැණ යම් මුලාදුනියෙක් රාජකාරිය කරණවිට යමෙක් විසින් අඩන්නේවිටත් නොහොත් ආරවුලක් කරන්නට යෙදුනේවිනම් ඔහු වරදකාරයෙක්මෙන් කල්පනාකර රුපියල් දහයකට වැඩි නොවන දඩයකට යටහත්වෙන්නට ඕනෑය.

23. ඉහත සඳහන්කලු ව්‍යවස්ථාවල් කඩකරන යමෙක් ඇද්ද ඔහු වරදකාරයෙක් මෙන් කල්පනාකර රුපියල් දහයකට වැඩිනොවන දඩයකට යටහත්වෙන්නට ඕනෑය.

24. සනීප ආරක්‍ෂාකිරීමේ සභාව විසින් කඩවල කලමනා බැලීමපිනිස පන්කරන්නට යෙදෙන යම් මුලාදු නියෙක් ඔහුගේ රාජකාරිය ඉස්ටකරණ අතර කඩේ වෙලදම්කාරයෙක් හිත්සාලෙස ගැසිරෙන්නට යෙදුනොත් ඔහු වරදකාරයෙක් මෙන් කල්පනාකර රුපියල් විස්සකට වැඩිනොවන දඩයකට යටහත්වෙන්නට ඕනෑය.

A.

නොමරය ————— දරණ කඩපිල සනීපආරක්‍ෂාකිරීමේ සභාවල්වලට යටහත්ව පාවිච්චිකිරීමට  
ව අවසර තිබෙනවාය.  
මෙම අවසර පත්‍රය ————— වනතුරු වලන්ගුව පවතිනවාය.  
වර්ෂ 18 ————— දිනදීය.

B.

නොමරය.  
නාමය.  
දින.  
ගණන.  
භාරගන්නා.  
කඩේ ප්‍රවේසම්කාරයා.  
ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානත්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,  
(අනුසන්කලේ) ජේ. ඩබ්ලිව්,  
මහසෙක්‍රයාරිස් වමිහ,  
වර්ෂ 1880 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 20 වෙනි දින කොළඹ  
මහසෙක්‍රයාරිස් කන්තෝරුවේදීය.

## BY-LAWS OF THE LOCAL BOARD OF KALUTARA.

பின்னால் காணப்படும் சகாயவிதிகள் ஊர்ஆரோக்கியவிர்த்தி நன்மைவிர்த்திச் சங்கத்தின் கஅளசும் ஆண்டின் சட்டத்தின் நடும பிரிவுக்கிணங்கக் களித்துறைப்பட்டணத்தின் ஆரோக்கிய விர்த்திச்சங்கத்தவரால் உண்டாக்கப்பட்டு மந்திராலோசனைச் சங்கத்தவர் ஆலோசனைப்படி நடக்கும் தேசாதிபதியவர்கள் எண்ணத்துக்குச்சரியானால் பெலப்படுத்தும்படியும் அல்லது தள்ளிப்போடும்படிக்கும் கொடுக்கப்பட்டது.

மந்திராலோசனைச் சங்கத்தவர் ஆலோசனைப்படிநடக்கும் தேசாதிபதியவர்களால் சொல்லப்பட்ட சகாயவிதிகள் பெலப்படுத்தப்பட்டு எல்லவருமறியும்படி பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட தென்பதை இத்தாலறிவிக்கப்படுகின்றது.

மேலே சொல்லிய சகாயவிதிகளாவன :

1. இப்போயிருக்கும் பிரசித்த கடைகளும் இனிமேல் ஊற்சங்கத்தவர் தத்துவப்படி திறக்கப்படும் கடைகளும் சங்கத்தவரால் தாபரிக்கப்பட்டு அவர்கள் அதிகாரத்தின்கீழிருக்க வேண்டியது.

2. யாதொரு கடை புதிதாகப் பகிரங்கபாவிப்புக்காகத் திறப்படவேண்டில் ஊற்சங்கத்தவர் அக்கடை திறக்கப்படும்தினத்திலின்று ஏறக்குறைய யிரு நாளைக்குமுன்னிதாக அக்கடை இன்னநாளைக்குத் திறக்கப்படுமென்று தங்கள் எல்கைகளுக்குட்பட்ட இடங்களில் பறைசாற்றி அறிவிப்பதுமன்றி அரசாட்சியாரின் "கெசம்" பத்திரிகைவழியாகவும் விளம்பரப்படுத்தவேண்டியது.

3. அப்படிப்பட்ட கடைகளில் விற்கும்படி சாமான்கள் கொண்டுவந்துவைக்கும் ஒவ்வொருவரும் தூங்குநுந்து விற்கும் தொருவத்துக்குப்பின்னால் காணப்படும் வீதமான கூலி கொடுக்கவேண்டும்:—

	ரூ.	ச.
உத்தரவுக்கடதாசி கொடுக்கப்படும் மாதத்தில் இறைச்சிக்கடையில் தொழுவம் ஒன்றில்பேரால் உத்தரவுக்கடதாசி ஒன்றுக்கு ...	2	0
உத்தரவுக்கடதாசி கொடுக்கப்படும் மாதத்தில் கோளிமுதலியவை விற்கும் அல்லது மீள்விற்கும் கடையின் தொருவம் ஒன்றுக்கு உத்தரவுக்கடதாசி ஒன்றுக்கு ...	1	0
உத்தரவுக்கடதாசி கொடுக்கப்படும் மாதத்தில் காய்கனிக்கடையின் தொருவம் ஒன்றுக்கு உத்தரவுக்கடதாசி ஒன்றுக்கு ...	0	50
அவ்வீத கடையில் ஒரு தொருவத்துக்கு அல்லது இருந்துவிற்கும் ஆசனம் அல்லது இடத்துக்கு நாளவீதக் கூலி ...	0	4

4. ஒவ்வொரு கடையிலும் அறவிடப்படவேண்டிய கூலிகளின் அட்டவணை இங்கிலீசுப் பாஷை, சிங்களப் பாஷை, தமிழ் பாஷைகளில் அச்சிடப்பட்டு ஒவ்வொரு கடையிலும் எல்லாரும் காணும்படியான இடத்தில் வைக்கப்படவேண்டியது. அவ்விளம்பரத்தால் உத்தரவுசெய்யப்பட்ட கூலியை அல்லாமல் மேலதிகமாகக்கேட்பது அல்லது வாங்குவது ரூயவீனம்.

5. சக்கிடுத்தாரால் கையொப்பம்வைக்கப்பட்ட இத்தோடணைத்திருக்கும் A மாதிரியான உத்தரவுக் கடதாசியை வைத்திருந்தாலொழிய மற்றும்படி எவராவது எந்தப் பிரசித்த கடையிலும் சாமான்கள் விற்கும்படி வைத்திருக்கவும் கூடாது, அல்லது எந்தத் தொருவத்திலும், பீடத்திலும், ஆசனத்திலுமிருந்து தொழில் செய்யவுங்கூடாது. சொல்லப்பட்ட உத்தரவுக் கடதாசி அது கொடுபட்ட மாதத்தின் கடைசிராள் மட்டும்செல்லும். எந்தக் கடையின் கூலியை யாவது அறவிடுவதை சும் இலக்கச்சட்டத்தின்படி எவருக்காவது குத்தகையாகக்கொடுத்தால் அவ்வுத்தரவுக்கடதாசி ஊற்சங்கத்தின் சக்கிடுத்தாரால் அல்ல அக்குத்தகையாராலே ஒப்பம் வைத்துக்கொடுபடப்படும். இதையன்றிய மற்றும் விஷயங்களிலெல்லாம் இச்சகாயவிதிகளில் சொல்லிய சகல காரியமும் முன்புபெலப்பாகவும் கட்டுப்பாடுள்ளதாகவிரும்பும்.

6. பிரசித்த கடைகளை அல்லது அவைகளின் ஏதொரு பகுதியையாவது ஊற்சங்கத்தவர் இச்சகாயவிதிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கத் தங்களுக்குவேண்டிய பொருத்தங்களில் ஒரு வருஷத்துக்குள்ளான காலத்துக்குக் குத்தகையாகக் கொடுக்கக்கூடும்.

7. கடைகளின்பேரில் அறவிடவேண்டிய கூலிகள்எல்லாம் உத்தரவுக் கடதாசிகொடுக்கும்படி நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகஸ்தரால் அறவிடப்படவேண்டியதுமன்றி அவ்வுத்தரவுக் கடதாசிகள் முற்பணம் வாங்காதபடி கொடுபடக்கூடாது.

8. மாதச்சணக்கில் உத்தரவுக்கடதாசி கொடுபடாத இருந்துவிற்கும் இடங்களுக்குள்ள கூலிகள் அவைகளை அறவிடுதற்காக ஊற்சங்கத்தவரால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர்வசம் கொடுபடவேண்டியது.

9. நாளவட்டத்தில் கூலிகொடுத்துச் சாமான் விற்கப்பிரியமுள்ளவர் கடைக்காவற்காரனிடம் முதல் சதம் ச கொடுத்தாலன்றி கடைக்குள் சாமான்கள் கொண்டபோய் வைத்துவிற்க இடங்கொடுக்கப்படமாட்டாது. கடைக்காவல்காரன் அப்பணத்தை வாங்கிக்கொண்டு இத்துடன் அணைக்கப்பட்டிருக்கும் B மாதிரியான பற்றிச்சீட்டுக் கொடுக்கவேண்டியது.

10. கடைகளை மேல்பார்க்கவும் அவ்விடங்களில் ஒழுங்கினங்கள் நடவாதபடிபாதுகாத்துக்கொள்ளும்படிக்கும் ஒன்று அல்லது அதிகமான கடைக்காவல்காரர்களை நியமிக்கவும் ஊர் சங்கத்தவர்க்கும், அவ்விடத்தில் உத்தரவுபெற்று வியாபாரம்செய்யும் இரண்டு அல்லது அதிகமான ஆட்களுக்கிடையில் அல்லது இரண்டு அல்லது அதிகமான பங்களிகளுக்கிடையில் வாக்குவாதங்கள் உண்டெட்டால் அவைகளை சங்க அக்கிராசனரின் பிரியத்துக்கிணங்க கடைக்காவல்காரரால் தீர்க்கப்படவேண்டியது.

11. எல்லாக்கடைகளும் காலமே ரு மணிதுவக்கம் இராசு மணிமட்டும் கொள்வனவு விற்பனவுக்குத் திறக்கப்பட்டிருக்கவேண்டியது, சங்கத்தவர் அக்கடைகளுக்குச் சாயங்காலம் கூ மணிதுவக்கம் இராசு மணிமட்டும் சரியான வெளிச்சம்வைக்கும்படி செய்யவேண்டியது.

12. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் யாதொரு கடை ஊரவர்களின் பாவிப்புக்குத் திறப்பட்டபின் சங்கத்தவரால் ஏற்படுத்தப்பட்ட கடைகளிலன்றி ஊற்சங்கத்தின் எல்லைக்குட்பட்ட எந்த விடத்திலாகுதல் சங்கத்தவரின் விசேஷ உத்தரவின்றி யாதொருவரும் இறைச்சி, மீன், இவைகளை விற்க அல்லது விற்கும்படிவைத்திருக்கவும் கூடாது. அப்படிக்கொடுக்கப்படும் விசேஷ உத்தரவுப்பத்திரம் சங்கத்தவரால் தீர்மானிக்கப்பட்டு உத்தரவுக்கடதாசியில் காட்டியிருக்கும் காலத்துக்குமாத்திரம் செல்லும். அவ்வுத்தரவுப்பத்திரத்தின் சலார் ரூபாய் ரூ.

13. யாதொரு பகிரங்க கடையாவது திறக்கப்பட்டபின் எவரும் தனது தனது குடியிருக்கும்விட்டில் அல்லது தீன்சாமான்கள்விற்குமிடமல்லாத எந்த விடத்திலும் தீன்சாமான்கள் விற்காதபடி ஊற்சங்கத்தவர் அரசாட்சியாரின் “கெசற்” பத்திரிகையில் ஓர் விளம்பரத்தைப் பிரசித்தப்படுத்தியும் பறைசாட்டி அறிவித்தும் விளம்பரத்தில்காட்டிய விஸ்தாரத்துக்குள் தடைசெய்யக்கூடும்.

14. எந்தொரு கடையிலும் ஒரு அழுக்கு ஒன்றுக்கதிகமான தொளுவத்துக்கு உத்தரவுக்கடதாசி கொடுக்கப்படமாட்டாது. ஒரு கடையில் ஒரு தொளுவத்துக்கு உத்தரவுக்கடதாசிபெற்றவர் தனக்குக்கொடுக்கப்பட்ட தொளுவத்தையன்றி மற்றொரு தொளுவத்தில் வியாபாரம் செய்யப்படாது.

15. யாதொருவரும் இறைச்சி, மீன், உப்பு மீன், சமைத்த சாப்பாடு, விறகு இவைகளை எந்தக் காய்கனிக்கடையிலும் வைத்துவிற்க அல்லது விற்கும்படிவைத்திருக்கவும் கூடாது.

16. யாதொருவரும் மீன்கடைகளில் மீன் அல்லாத மற்ற எந்தச்சாப்பாட்டுக்குரிய சாமான்கள் அல்லது பொருட்களையும் வைத்துவிற்க அல்லது விற்கவைத்திருக்கவும் கூடாது.

17. மேற்சொல்லிய கடைகளில் அல்லது இடங்களில் இறைச்சி, மீன், காய்கனிகள் விற்கும் ஒவ்வொருத்தரும் தான் தான் பிளங்கும் இடம், தொளுவம், அல்லது மேடையை ஊத்தைக்ஞ்சல் இல்லாமல் வைத்திருக்கவேண்டியது.

18. எந்தப் பிரசித்தக் கடையிலும் தோலைப்பற்றிய வியாதிபிடித்த அல்லது ஊர எவராவது யாதொரு தொளுவம் ஆசனம் அல்லது இடத்தை தன் பாவிப்பில் வைத்திருக்கக்கூடாதது மன்றி, அவ்விடத்தில் அல்லது எந்த விட்டிலும் இடத்திலும் சாமான்கள் விற்கவைத்திருக்கவும் கூடாது. அல்லது எந்த தீன்சாமான்களையும் ஊற்சங்கத்துக்குட்பட்ட எந்த இடத்திலும் விற்கும்படி கொண்டிதிரியவும்கூடாது.

19. பகிரங்க கடைகளில் அல்லது ஊற்சங்கத்துக்கடங்கிய எல்லைகளுக்குள்ளிருக்கும் எந்த இடத்திலும் விற்கும்படி வைத்திருக்கும் பழுதுபட்ட அல்லது சுகவீனத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய இறைச்சி, மீன், கனிகள் அல்லது மற்ற எந்தச் சாமான்களையும் ஊற்சங்கத்தின் இன்ஸ்பெக்டர் அல்லது சங்கத்தவரால் நியமிக்கப்பட்ட எவரும் பிடித்துச் சங்கத்தவர் அல்லது சங்கத்தலைவர் கட்டளைப்படி அல்லது பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர்முன்பதாக இல்லாமலாக்கிப்போடக்கூடும்.

20. எப்போவாகுதல் யாதொரு விசேஷித்த மீனைத்தின்பது சனங்களுக்குக் கெடுதிவிளைவிக்கக்கூடியதென்று, கொள்ளைநோய்க் காலத்தில் யாதொரு கனி அல்லது மாக்கறிகளைச் சாப்பிடுவது தீங்கானதெனவுடல் சங்கத்தவர்கண்டால் அப்படிப்பட்ட மீன், பழம், மாக்கறிகளைக் கடைகளில் அல்லது சங்கத்துக்கடங்கிய இடங்களில் சங்கத்தவற்கு அவசியமெனக் காணப்படும் காலவரைக்கும் விற்காதபடி பறைசாற்றுவித்து அல்லது வேறெவ்விதமேனும் பூரணவிளம்பரம்செய்தபின் அவைகளைப்பிடித்து சங்கத்தவர் அல்லது சங்கத்தலைவர் சரியெனக்கானுமவன்ணம் அழித்துப்போடவும்கூடும்.

21. யாதொரு பிரசித்த கடையில் எவராவது கிரமந்தப்பிரதந்தால் அல்லது அசுத்தப்படுத்தினால் அவரைக் குற்றவாளியாகக்கண்டு ரூபாய் 10-துக்கு அதிகப்படாத தெண்டத்துக்கும் உளராகப்படுவர்.

22. யாதொரு கடைக்கு மேல்விசாரணைக்காரனாக அல்லது கடைவரி கடைவாடகை அல்லது கடைக்கூலி இவைகளை அறவிடுகிறதற்காக ஊற்சங்கத்தால் நியமிக்கப்பட்ட எவரும் தனது கடைமையைச்செய்யும்போது ஆராகுதல் அவரைத் தடைசெய்தால் அல்லது அவரைச்சருவி அடித்தால் அப்படிச் செய்யும் ஒவ்வொருத்தரும் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டு ரூபாய் 10-துக்கு அதிகப்படாத தெண்டத்துக்கு உளராவர்.

23. மேலேகூறிய சகாயவிதிகளில் ஏதொன்றையாவது மீறிநடப்பவர் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டு ரூபாய் 10-துக்கு அதிகப்படாத தெண்டத்துக்கு உளராவர்.

24. கடை மேல்விசாரணைகாரனாவது ஊற்சங்கத்தால் நியமிக்கப்பட்டு உத்தியோகத்திலிருந்தும் எவராவது தனது கடைமையைச் செய்யும்போது எந்தக்கடைக்காரனுக்காவது அலைச் சலஉண்டாக்கும்படி நடந்தால் அவர் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டு ரூபாய் உயி-குக்கு அதிகப்படாத தெண்டத்துக்கு உளராவார்.

A மாதிரி.

ஊற்சங்கச்சட்டங்களுக்கிசைய  
கடையில்  
அடையாளங்கொண்ட தொளுவத்திலிருந்து வியாபாரம் செய்ய க்கு இத்தால் உத்தரவு கொடுக்கப்பட்டது.

B மாதிரி.

இலக்கம் \_\_\_\_\_  
பெயர் \_\_\_\_\_  
தேதி \_\_\_\_\_  
கூலி \_\_\_\_\_  
வாங்கினது \_\_\_\_\_

சக்கிடுத்தார்.

கடைகாவலாளி.

தேசாஜிபுதியவர்களின் கட்டளைப்படி,  
(ஒப்பம்) ஜே. டவுக்கிளஸ்,

கொழும்பு கொலோனியல் சக்கிடுத்தார் கந்தோரில்,  
கடியுடல் ஆண்டு டிசம்பர் 1887 உயி ந உ.

கொலோனியல் சக்கிடுத்தார்.

BY-LAWS OF THE LOCAL BOARD OF KALUTARA.

1876-ம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 16-ல் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கும் கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக 1880-ல் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கும் கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக 1880-ல் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கும் கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

புனைபுகார குற்றுவாதவாதன்தேனே புனேபுகார,

(புனேபுகார)

பே. விக்ரம,  
மகசேனாயாரீச விகை.

1880 லுள்ள பிப்ரவரி மாதம் 16-ல் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கும் கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

1. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

2. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

3. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

4. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

5. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

6. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

7. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

8. மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு, கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக...

Table with 4 columns: Description, Value, Unit, and Total. Rows include 'கலுதரா உள்ளகத்துக்குரிய சட்டங்களுக்கு உட்பட்டாக', 'மூலக்கமிட்டியாக உட்கொண்டு உட்கொண்டு', etc.

8. සහිත දිවුනුකරණ සභාව විසින් පත්කරන ලද අයෙකුට නොහොත් අයවලුන්ට නොහොත් සභාවේ ප්‍රධානතැන විසින් ලියවිල්ලකින් බලය දෙනලද යමෙකුට නොහොත් අයවචනාවට සභාවේ මායිම්වල පාරක නොහොත් විවිධ මං මුලාවයන ගවයෙක්, අස්වයෙක්, බැට්ටවෙක්, එච්වෙක් නොහොත් වෙනයම් සකෙක් ඇල්ලීම සුඛව තිබේ.

9. ඉහත සඳහන් කළ අය නොහොත් අයවල් විසින් අල්ලනු ලබන යෙදෙන එබඳු සකෙක් නොහොත් සත් වයෝ වහාම ගවගාලු භාරකාරයාට භාර දිය යුතුය. එවිට ඔහු විසින් එය සභාවේ සෙසු භාරස්කෘතව රටපොති කලාම සෙසු භාරස්කෘත විසින් මිට යාකර තිබෙන F අක්ෂරය දරණ ආදාසපත්‍රයේ ආකාර එකැණ නඩාතිබෙන පොතක අඩංගු කළ යුතුය.

10. ඉහත සඳහන් කළ ප්‍රකාර අල්ලනලද සත්වයෙක් නොහොත් සත්වයින් නතරයේ ප්‍රයෝජනය පිණිස එක එක සත්වයාට රූපියල බැගින් සභාවට නොගෙවා අයිතිකාරයාට නොහොත් අයිතිකාරයින්ට නොදිය යුතුය.

11. එසේ අල්ලනලද යම් සකෙක් නොහොත් සත්වයින් අල්ලාපු දින පටන් දින 10ක් ඇතුළතදී යමෙක් විසින් අයිතිවාසිකම කියා හිටින්නට නොයෙදුනොත් එක්කෝ ගෙවිය යුතු ගාස්තු ගෙවන්නට නොයෙදු නොත් එක් සත්වයින් සභාව විසින් ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකුන එක එක සත්වයාට රූපියල බැගින් සහ ඔවුන්ට කැමති සඳහා ආදිය ගැණ එක එකට ගත 12½ බැගින් සභාවට ගෙවා ඉතිරි මුදල එක් විකිනීමේ දින පටන් මාස යක් ගිණකැන (එසේ විකුනනලද සත්වයා නොහොත් සත්වයින් අයිතිකාරයා නොහොත් අයිතිකාරයෝ විසින් කලින් ඉල්ලන්නට නොයෙදුනොත්) සභාවට ගෙවිය යුතුය.

A.

හරක් මැරීමට දෙන බලකඩදසිය.

හරක් මැරීමට දෙන බලකඩදසිය.

නො. සහිත දිවුනුකරණ සභාවේ නගර ව්‍යවස්ථාවලට එකඟව කළුකර හරක් මරණ ප්‍රසිද්ධ ගෙයිදී හරක් මරන්නට අවසර තිබේ.  
 ගවයෝ } අවසර දීමේ ගාස්තුව  
 බැට්ටවෝ }  
 එච්වෝ }  
 උෟරෝ } කැම දීමේ ගාස්තුව  
 වර්ෂ 18 මස දින වනතුරු මේ බලකඩදසිය වලඟුව තිබේ.  
 වර්ෂ 18 දින කළුකර සහිත දිවුනුකරණ සභාවේ කන්තෝරුවේදීය.

නො. සහිත දිවුනුකරණ සභාවේ නගර ව්‍යවස්ථාවලට එකඟව කළුකර හරක් මරණ ප්‍රසිද්ධ ගෙයිදී හරක් මරන්නට අවසර තිබේ.  
 ගවයෝ } අවසර දීමේ ගාස්තුව  
 බැට්ටවෝ }  
 එච්වෝ }  
 උෟරෝ } කැම දීමේ ගාස්තුව  
 වර්ෂ 18 මස දින වනතුරු මේ බලකඩදසිය වලඟුව තිබේ.  
 වර්ෂ 18 දින කළුකර සහිත දිවුනුකරණ සභාවේ කන්තෝරුවේදීය.

B.

හරක් මරණ ගෙයිදී දෙන කුචිතන්සිය.

හරක් මරණ ගෙයිදී දෙන කුචිතන්සිය.

බාරගන්තා ඇත. අයගෙන් බලකඩදසියේ නොමරය. බැට්ටවෝ ගනන. ගවයෝ ගනන. කැම දීම ගැන සහ ගාල් ගාස්තුව රූපියල් දින මුරකාරයාගේ අත්සන.

බාරගන්තා ඇත. අයගෙන් බලකඩදසියේ නොමරය. බැට්ටවෝ ගනන. ගවයෝ ගනන. කැම දීම ගැන සහ ගාල් ගාස්තුව රූපියල් දින මුරකාරයාගේ අත්සන.

C.

මැරීමට දෙන අවසරය.

මැරීමට දෙන අවසරය.

වර්ෂ 18 දින ගවගාලේ මුරකාරයාට දෙන්නට යෙදුනා ඇත.  
 1. සත්වයාගේ ආකාරය. ඒනම් :—  
 (1) පාට. (2) වයස. (3) ජනිත. (4) ගැහු සතාද පිරිමි සතාද යන වග. (5) අඩභාර. (6) හන.  
 2. විකුනන අයගේ නම, අත්සන සහ පදිත්ති ස්ථානය.  
 3. ගැහුන්කාරයාගේ නම, අත්සන සහ පදිත්ති ස්ථානය.  
 4. ප්‍රථම වටුවර් එකේ කියා තිබෙන විස්තරය. (සමක් ඇතුළත්.)  
 5. මේ අවසර පත්‍රයේ දැනම.  
 6. මුරකාරයාගේ අත්සන.

වර්ෂ 18 දින ගවගාලේ මුරකාරයාට දෙන්නට යෙදුනා ඇත.  
 1. සත්වයාගේ ආකාරය. ඒනම් :—  
 (1) පාට. (2) වයස. (3) ජනිත. (4) ගැහු සතාද පිරිමි සතාද යන වග. (5) අඩභාර. (6) හන.  
 2. විකුනන අයගේ නම, අත්සන සහ පදිත්ති ස්ථානය.  
 3. ගැහුන්කාරයාගේ නම, අත්සන සහ පදිත්ති ස්ථානය.  
 4. ප්‍රථම වටුවර් එකේ කියා තිබෙන විස්තරය. (සමක් ඇතුළත්.)  
 5. මේ අවසර පත්‍රයේ දැනම.  
 6. මුරකාරයාගේ අත්සන.

D.

ගැණ ව දෙන්නට යෙදුන අවසරය.

ගැණ ව දෙන්නට යෙදුන අවසරය.

E.

හරක් මරණ ගෙවී මුරකාරයා විසින් දිනපතා දියයුතු මරණලද ගවයින්ගේ ලේඛනයයි.

කාරගත් දින.	මියුර ගත් දින.	ආකාරය.	පාට.	වයස.	හත්මදඩ යාලත්.	බලකඩ දැසියෙ කොමම රය.	අවසර පනුයෙ කොමම රය.	හරක් මරන අය ගෙන ම.	කාගෙන් මුලේට ගන්නා ද.	විකුනුපු අයගෙ පදින්න සභාය.	මරණ යෙදුන ලාංච ගෙ බැට ඵවන්ගෙ ගන.	මරණ දිනය.

F.

අල්ලන්ට යෙදෙන ගවයින්ගේ ලේඛනය.

අල්ලන්ට යෙදු න ගවයින්ගේ ගන.	අයිතිකාරයාගෙ කෝ අයිතිකම නියා තිවින අය ගෙන ම.	අල්ලන්ට යෙදුන දින.	අයිතිවාසිකම නියා තිවින දින.	හිදුකස්කල දින.	ගවයින්ට යෙදුන ගන.	වැඩිදුර කාරණා.

BY-LAWS OF THE LOCAL BOARD OF KALUTARA.

இதனடியில் காண்கிற பின்சேர்க்கப்பட்ட சகாயவீதிகள் களித்துறை ஆரோக்கிய சங்கத் தவரால் ஊர் ஆரோக்கியவிர்த்தி நன்மைவிர்த்திக்குரிய கடினம் ஆண்டின் சட்டத்தின் கரு ம் பிரிவுக்கிணங்க உண்டாக்கப்பட்டு மந்திராலோசனைச்சங்கத்தார் ஆலோசனைப்படி நடக்கும் தேசாதிபதியவர்களுக்குக்கொடுக்க தேசாதிபதியவர்கள் அவைகளை உறுதிப்படுத்தி இனில் காண்கும் ஆண்டு மாதம் திகதி முதல் கைக்கொள்ளப்படும்படி சகலருமறிய பிரசித்தப்படுத்தப் பட்டது.

தேசாதிபதி அவர்கள் கட்டளைப்படி,

(ஒப்பம்) ஜே. டவுக்கிளஸ்,  
கொலோனியல் சக்கிடுத்தார்.

கொழும்பு, கொலோனியல் சக்கிடுத்தார் கந்தோரில்,  
கடினம் ம் (ஸ்) பெப்புறுவிரி யெ ந் உ.

மாட்டுப்பட்டியைப்பற்றியும் ஆடுமாடு அடிக்கும் தொழுவத்தைப்பற்றியும் கட்டாகாணி யாகத்திரியும் ஆடுமாடுகள் பிடிப்பதற்கான ஒழுங்குகளுக்குமாக உண்டாக்கப்பட்ட சகாய வீதிகள்:—

1. இத்தோடணைக்கப்பட்டிருக்கும் A மாதிரியான உத்தரவுக்கொதாசிஒன்றை எழுத்தில் ஊர்சங்கத்தவரிடம் பெற்றுக்கொண்டல்லாது எந்த உத்தரவுபெற்ற இறைச்சிக்கடைக்காரனும் யாதொரு மாடு, செம்மறியூடு, வெள்ளாடு, பன்றி இவைகளை இறைச்சிக்குக் கொல்லக்கூடாது. அவ்வுத்தரவுக்கடதாசி அது கொடுக்கப்பட்ட மாதம் முடியுமடும் பெலப்புள்ளதாகயிருக்கும்.



2. மாட்டுப்பட்டிக்காவக்காரன் தன்வசம் கொடுக்கப்படும் மாடு, செம்மறியூடு, வெள்ளாடு, பன்றி முதலியவைகளை வாங்கிப் பட்டிக்குள்விட்டு சொந்தக்காரர் அல்லது சொந்தக்காரர் களுக்கு இத்தோடணைத்திருக்கும் B மாதிரியான பற்றுச்சீட்டுக்கொடுத்து அதன்பின் சகலரும் காணும்படி அவ்மிருகங்களை உச மணித்தியாலத்துக்கு வைத்திருந்து பின் அவைகளை இறைச்சிக்குக் கொல்லும்படி இத்தோடணைத்திருக்கும் C மாதிரியான உத்தரவுக் கட்டாசியும் கொடுக்க வேண்டியது.

3. ஊத்தை இன்ஸ்பெக்டர் ஒவ்வொருநாளும் மாட்டுப்பட்டி சோதனைசெய்து அதிலுள்ள மிருகங்கள் மனுஷர் சாப்பாட்டுக்குத் தகுந்தவைகளெனகண்டால் அவர் இத்தோடணைக்கப்பட்டிருக்கும் D மாதிரியான விடுதலைச்சீட்டுஒன்று கொடுக்கவேண்டியது.

4. மாட்டுப்பட்டியின் எல்லவரும் காணும்படி விடப்பட்ட சகல மிருகங்களின்பேரால் அறவிடப்பட்ட சகல கூலிகளையும் பட்டிக்காவல்காரன் ஒவ்வொருநாளும் ஊர்சங்கத்தவற்குச் செலுத்த வேண்டியதுமன்றி ஒவ்வொருநாளும் கொல்லப்படும் மிருகங்களைப்பற்றி இத்தோடணைக்கப்படும் E மாதிரியான ரிப்போட்டு ஒன்றும் கொடுக்கவேண்டியது.

5. இறைச்சிக்காக கொல்லப்படவேண்டி சகலரும்காண பட்டியில் விடப்படும் மாடு செம்மறியூடு, வெள்ளாடு, பன்றி இவைகள் சஅ மணித்தியாலத்துக்கு அதிகமாக அப்படியில் வைத்திருக்கவும்கூடாது, அல்லது விட்டிருக்கவும்கூடாது பட்டிக்காவல்காரன் இருக்கும்போதே பட்டிக்கூலியும் தீன்போட்ட கூலியும்கொடுத்து மிருகங்களைப்பாடியிலிருந்து கொண்டிபோவதே யன்றி மற்றும்படி யாதொரு மாடு, வெள்ளாடு, மெம்மறியூடு, பன்றி இவைகளை பட்டியைவிட்டு வெளியே கொண்டிபோக்ககூடாது.

6. பட்டியிலிருந்து அவ்மிருகங்களை சஅ மணித்தியாலத்துக்குள் கொடுக்கவேண்டிய கூலியைக்கொடுத்து கொண்டிபோகத்தவரினால் சங்கத்தவர் ஆடுமாடு அடிக்கும் தொளுவதில் உநாளக்குமுன் விளம்பரம் ஒன்று ஒட்டிவைத்துப் பிரசித்த வெந்தீசில அவ்மிருகங்களைவற்று அதில் வரப்பட்ட பணத்தில் தீன்கொடுத்ததற்கும் பட்டிக்கூலிக்கும் ஏலத்தில் விற்பனை செய்ததிலால் வந்த செலவையும் வைத்துக்கொண்டு மீதம் சொந்தக்காரன் அல்லது விசார்த்தக்காரர் கேட்டப்போது கொடுத்துப்போடப்படும்.

7. பின்னால் சொல்லப்படும் வீதமான கூலியை மாட்டுப்பட்டியின்பேரால் அறவிடுவது ஊர்சங்கத்தவற்குத்தரும்.

	சதம்.
மாடுகட்ட நாள் ஒன்றுக்கு மாடு ஒன்றுக்கு ...	25
மாட்டுக்குத்தீன்போட நாள் ஒன்றுக்கு மாடு ஒன்றுக்கு ...	12
வெள்ளாடு, செம்மறியூடு, பன்றிகட்ட நாள் ஒன்றுக்கு ஒவ்வொன்றுக்கும் ...	12
வெள்ளாடு, செம்மறியூடு, பன்றிக்கு தீன்போட நாள் ஒன்றுக்கு ஒவ்வொன்றுக்கும் ...	6

8. ஊர்சங்கத்தின் எல்லைகளுக்குள்ளாகிய எந்தத்தெருவிலும் பிரசித்தவிடத்திலும் கட்டாக்காலியாகத்திரியும் எருது, மாடு, குதிரை, வெள்ளாடு, செம்மறியூடு, இன்னும் மற்றும் மிருகங்களையும் சங்கத்தவரிடம் பிடிப்பதற்கு உத்தரவுபெற்றவர் அல்லது பெற்றவர்கள் அல்லது சங்கத்தவரின்மீது தலையாகயிருக்கும் எவர் அல்லது எவர்களும் கட்டாகாலியாகத்திரியும் மிருகங்களைப் பிடிப்பது ஞாயமான காரியம்.

9. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் மிருகங்களைப் பிடிப்பவர் அல்லது பிடிப்பவர்கள் தாங்கள் பிடிக்கும் ஒவ்வொரு மிருகத்தையும் பிடித்தவுடன் மாட்டுப்பட்டிக் காவல்காரன்வசம் ஒப்புவிக்க வேண்டியது, அவர் அவ்வித பிடிப்பைப்பற்றிச் சங்கத்தவரின் சக்கிடுத்தாருக்கு அறிவிக்க வேண்டியது, சக்கிடுத்தார் இதற்காக வைத்திருக்கும் ஓர் பொத்தகத்தில் இத்தோடணைக்கப்பட்டிருக்கும் F மாதிரியில் பதியவேண்டியது.

10. மேலேசொல்லிய மாதிரியாகப் பிடிக்கப்பட்ட மிருகம் அல்லது மிருகங்கள் பட்டணத்தின் உபயோகத்துக்காக மிருகம் ஒன்றுக்கு ரூபா ஒன்று வாங்காதபடி சொந்தக்காரருக்குக் கொடுக்கப்பக்கூடாது.

11. மேலேசொல்லிய பிரகாரம் மிருகம் அல்லது மிருகங்கள் பிடிபட்டால் பிடிபட்டுப் பத்து நாளைக்குள் சொந்தக்காரர்வந்து உருத்தாடி அவைகளின்பேரால் செல்லவேண்டிய பணத்தையும் கொடுக்கத்தவரினால் சங்கத்தவர் அவ்மிருகம் அல்லது மிருகங்களை பிரசித்த வெந்தீசில வற்று மிருகம் ஒன்றுக்கு ரூபா ஒன்று வீதம் எடுத்துக்கொண்டு மீதத்தில் மிருகம் ஒன்றுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு சதம் யெஇ வீதம் செலவும் எடுத்துக்கொண்டு மீதத்தை வற்றுநாளிலிருந்து ஒரு மாசத்துக்குள் சொந்தக்காரர் உருத்துக்காரர் உருத்துக்காட்டினால் மற்றுமபடி ஒரு மாதம் முடித்தவுடன் சங்கத்தின் நயத்துக்காக சங்கத்தாரிடம் கொடுபடும்.

### மாசிரிகளின் அட்டவணை.

#### A.

அடிவீட்டின் உத்தரவுக்கடதாசி.

இல. சங்கத்தவர் சட்டங்களுக்கு ஏற்க நடந்து கருத்துறை அடிவீட்டில் மிருகங்களைக்கொல்ல உத்தரவு பெற்றார்.

ரூபா. சதம்.

மாடு } உத்தரவுக்கூலி ... :  
செம்மறியூடு }  
வெள்ளாடு }  
பன்றி } தீன்போட்டகூலி ... :

இவ் உத்தரவுப் பத்திரம் மற்றும செல்லும். வாங்கிக்கொள்ளப்பட்டது.

கருத்துறை, ஊர்சங்கத்தின் கந்தோரில், கடி (வரு) மூர் உ.

அடிவீட்டின் உத்தரவுக்கடதாசி.

இல. சங்கத்தவர் சட்டங்களுக்கு ஏற்க நடந்து கருத்துறை அடிவீட்டில் மிருகங்களைக்கொல்ல உத்தரவு பெற்றார்.

ரூபா. சதம்.

மாடு } உத்தரவுக்கூலி ... :  
செம்மறியூடு }  
வெள்ளாடு }  
பன்றி } தீன்போட்டகூலி ... :

இவ் உத்தரவுப் பத்திரம் மற்றும செல்லும். வாங்கிக்கொள்ளப்பட்டது.

கருத்துறை, ஊர்சங்கத்தின் கந்தோர், கடி (வரு) மூர் உ.

#### B.

அடிவீட்டின் பற்றுச்சீட்டு.

ஆரிடம் வாங்கினது உத்தரவின் இல. செம்மறியூட்டின் தொகை மாட்டின் தொகை

ரூபா. சதம்.

பட்டியில் வைத்திருந்ததற்கும் தீனுக்கும் கூலி ...

கடி (வரு) மூர் உ. காவல்காரன் ஒப்பம்.

அடிவீட்டின் பற்றுச்சீட்டு.

ஆரிடம் வாங்கினது உத்தரவின் இல. செம்மறியூட்டின் தொகை மாட்டின் தொகை

ரூபா. சதம்.

பட்டியில் வைத்திருந்ததற்கும் தீனுக்கும் கூலி ...

கடி (வரு) மூர் உ. காவல்காரன் ஒப்பம்.

#### C.

கொல்வதற்கான உத்தரவு.

கடி ஆர் மூர் தேதியில் பட்டிக்காரனுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

க. மிருகத்தின் விபரம் :—

(க) நிறம், (உ) வயது, (ஈ) குலம், (ச) ஆண் பெண், (டு) விசேஷித்த குணம், (சூ) குறி.

உ. விற்றவரின் பெயர், ஊர், கைஒப்பம்  
ஈ. வாங்கினவரின் பெயர், ஊர், கைஒப்பம்  
ச. முன் துண்டிருந்தால் அதன் விவரமும்  
டு. இவ் உத்தரவுச்சீட்டின் கடி ஆர் மூர் உ.  
சூ. காவல்காரன் ஒப்பம்

கொல்வதற்கான உத்தரவு.

கடி ஆர் மூர் தேதியில் பட்டிக்காரனுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

க. மிருகத்தின் விபரம் :—

(க) நிறம், (உ) வயது, (ஈ) குலம், (ச) ஆண் பெண், (டு) விசேஷித்த குணம், (சூ) குறி.

உ. விற்றவரின் பெயர், ஊர், கைஒப்பம்  
ஈ. வாங்கினவரின் பெயர், ஊர், கைஒப்பம்  
ச. முன் துண்டிருந்தால் அதன் விவரமும்  
டு. இவ் உத்தரவுச்சீட்டின் கடி ஆர் மூர் உ.  
சூ. காவல்காரன் ஒப்பம்

## D.

அடிவீட்டுப் பாசு.

கருத்தறை கடி — (வரு) — மீ — உ, — பேரால் — பாசு கொடுக்கப் பட்டது. — இலக்க உத்தரவில் கொல — நல்லாகப்பாத்து மனுஷர் சாப்பாப்பாட்டுக்குத் தகுமென காணப்பட்டது.

கருத்தறை, கடி — (வரு) — மீ — உ.

இன்ஸ்பெக்டர்.

## E.

அடிவீட்டுக்காரனால் நாளாந்தம் கொடுக்கப்படும் அடிப்பட்ட ஆடுமாட்டின் நிப்போட்டு.

பாரம் எடுக்கப்பட்ட திகதி.	விலக்கு வாங்கின திகதி.	விவரம்.	நிறம்.	வயது.	குறி.	உத்தரவின் இலக்கம்.	பாசின் இலக்கம்.	கொல்லுபவரின் பெயர்.	ஆரிடம் வாங்கினது.	வித்தவர் குடியிருக்கும் இடம்.	கொல்லப்பட்ட பன்றி ஆட்டின் தொகை.	கொன்ற திகதி.

## F.

பிடிக்கப்பட்ட ஆடுமாட்டின் பதிவு.

பிடிக்கப்பட்ட ஆடுமாட்டின் தொகை.	சொந்தக்காரன் அல்லது உருத்தாடுபவர் பெயர்.	பிடித்த தேதி.	உருத்தாடுபவர் வந்த தேதி.	கொடுத்த தேதி.	கொடுத்த தொகை.	கவனிப்பு.